



motorola razr 40
ULTRA



read me

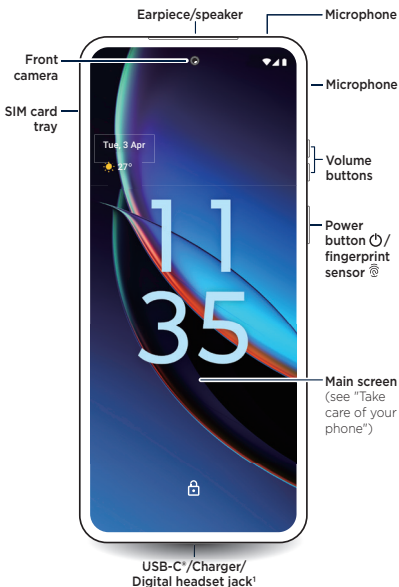
en-GB | de | fr | es | it | pt | nl | sv | da
no | fi | pl

motorola razr 40 ultra

English.....	3
Deutsch.....	9
Français.....	15
Español.....	21
Italiano.....	27
Português.....	33
Nederlands.....	39
Svenska.....	45
Dansk.....	51
Norsk.....	57
suomi.....	63
Polski.....	69

Phone open

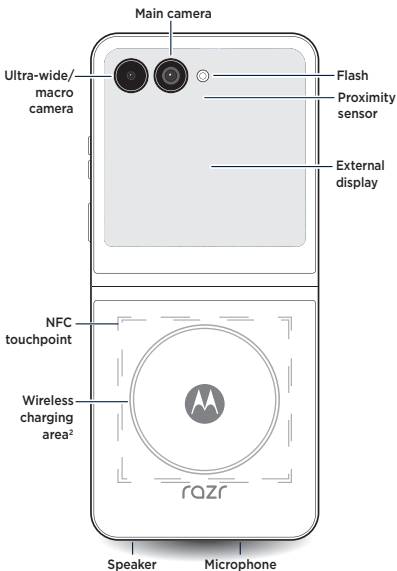
Before using your phone, please read the legal, safety and regulatory information provided with your product.



¹ To use a digital headset, you'll need one with a USB-C connector. If using a 3.5mm headset, you'll need a 3.5mm to USB-C digital headset adapter to connect it. Headset and adapter may be sold separately.

Phone back

Ready For: your phone works with **Ready For**, a new platform that extends your phone's experience to any compatible PC, TV, tablet or monitor. To learn more, scan the QR code or visit www.motorola.com/ready-for.

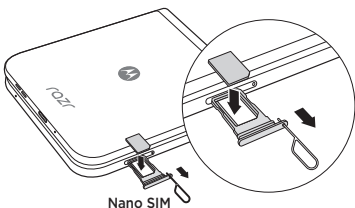


² Charge your phone using a Qi-certified wireless charger (sold separately).

Put in a physical SIM card

Your phone supports using a physical SIM card.

- 1 With the phone closed and the external display facing down**, insert the SIM tool into the tray hole to pop out the tray. Make sure that you use a standard nano SIM card and don't cut the SIM card.
- 2** Insert the SIM card with the gold contacts down and the notch aligned with the card tray, then gently push the tray into the slot.



eSIM option: your phone may have an eSIM (embedded SIM card) in addition to the physical SIM card. Contact your service provider for details if you want to activate and use it.

Connect with 5G: 5G service plan and 5G network coverage required; available only in selected areas; device not compatible with all 5G networks. Contact your service provider for details.

Power on and off

Press and hold the power button to turn it on, then follow the prompts to get started.

Press the power and volume up buttons at the same time to turn it off.

Take care of your phone



To guarantee your warranty service and ensure that you have a satisfying phone experience, please care for your phone as follows:

- don't use third-party screen protectors. Your phone comes with a Motorola-developed screen protector customised to Razr's unique foldable design. The Motorola screen protector is of superior quality and preserves the predicted service life of your phone. In contrast, using third-party screen protectors may reduce your phone's screen sensitivity, cause the main screen to become unresponsive, damage the screen or cause other touchscreen problems. In such cases, Motorola reserves the right to evaluate the situation and decide whether to provide you with free-of-charge warranty service during the remaining warranty period.
- contact an authorised Motorola service centre if your screen protector has air bubbles, warps or separates from the main screen during use. We may replace the screen protector because a compromised screen protector can damage the main screen and shorten the service life of the phone.
- only replace your screen protector using Motorola-approved service personnel who use professional equipment. Don't replace the screen protector in service centres that Motorola do not authorise or try to remove or replace the screen protector yourself. This may damage the main screen and void the warranty.
- take care not to physically damage your phone. Don't puncture or apply excessive force to the main screen with a hard or sharp object while carrying your phone. Before closing the phone, always ensure that there are no obstructions between the screens or hinges. Items such as cards, coins, keys and other objects can damage your screen or prevent your phone hinge from closing properly. Don't use excessive force to press the middle area of the screen. Avoid exposing your phone to water, coffee or other liquids. Also, don't expose your phone to tiny pieces of debris, such as grit.
- **Important:** this product contains magnets. Always keep products with magnets more than 20cm away from medical devices, such as pacemakers, internal cardio defibrillators or other devices that can be affected by a magnetic field. Also, keep away from credit cards, ID cards and other media that use magnetically encoded information.
- **Protect your screen:** please do not remove the attached screen protector or use third-party screen protectors. Doing so will void the device warranty.
- **Reminder:** the crease at the bend on the main screen and the faint noise you may hear while flipping open the phone are part of the design and do not impact product durability.

Help and more

Get answers, updates and info:

- **Help is here:** from the Home screen, swipe up and tap **Settings > Help** to learn how to use your phone and get support.
- **Get more:** get software, user guides and more at www.motorola.com/myrazr.
- **Get apps:** tap **Play Store** to browse and download apps.

Legal information. This guide provides important legal, safety and regulatory information that you should read before using your product. For the complete legal information, from the Home screen swipe up and tap **Settings > ?**, then type **Legal information**, or visit www.motorola.com/device-legal.

Water repellent. Your phone is not waterproof. For more about your phone's water-repellent design and care, swipe up and tap **Settings > Help**.

Battery safety. To prevent possible burning and injury, the battery in your phone should only be removed by a Motorola-approved service centre or similar skilled personnel.

If your phone becomes unresponsive, press and hold the power button until the screen goes dark and your phone restarts. Charge your phone using a compatible Motorola charger (may be sold separately). Use of other chargers is not recommended and may impair the charging performance. Don't charge your phone in temperatures below -20°C or above 45°C. Chargers that do not comply with applicable national standards may be unsafe, with risk of death or injury, and may cause slow charging or product damage. To view applicable standards and to learn more, see the "Legal information" section of this guide or visit www.motorola.com/device-legal.

Warning about high volume usage. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. When your headset volume reaches the high volume threshold, a warning will be shown. Tap **OK** to dismiss it, or wait one to five seconds, then press the volume up button to dismiss the alert and enable the volume to continue to be adjusted.



Disposal and recycling. For help recycling products and packaging responsibly, visit www.motorola.com/recycling.



Class 1 laser. This device is classified as a Class 1 Laser product, which is safe in normal use per IEC60825-1:2007 and IEC60825-1:2014. This device complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11, except for deviations pursuant to Laser Notice 50, dated 24 June 2007. Do not attempt to modify or disassemble the laser focusing system.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Extreme heat or cold. Don't use your phone in temperatures below -20°C or above 45°C. Don't store/transport your phone in temperatures below -20°C or above 60°C.

Legal disclaimers. Features, services and applications are network dependent and may not be available in all areas; additional terms/

charges may apply. Product specifications and other information contained in this guide are believed to be accurate at the time of printing. Motorola reserves the right to correct or change any information without notice.

Arbitration. Your purchase is governed by a binding arbitration clause. For more information and how to opt out, see the legal guide that came with your phone.

SAR information (on e-label). To view specific absorption rate (SAR) values for this phone, from the Home screen swipe up and tap **Settings** > , then type **Regulatory labels**, from your phone's dial pad type ***#07#**, or visit www.motorola.com/sar.

Supported frequencies and power (Model XT2321-1). This phone is capable of operation on the following frequencies, subject to location and network availability.

Operating mode	Frequency range MHz / band	Maximum nominal transmit power dBm
Bluetooth	2400 - 2483.5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2400 - 2483.5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150 - 5250	23 dBm EIRP
Wi-Fi	5250 - 5350	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5470 - 5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5725 - 5850	14 dBm EIRP
Wi-Fi	5945 - 6425	23 dBm EIRP
NFC	13.56	-21.67 dBuA/m @ 10m
GNSS	1559 - 1610	N/A
GSM	2/3/5/8	33/30
CDMA	BC0	24
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/ 20/25/26/28/32/34/38/39/ 40/41*/42/43/48/66	23(26*)
5G	n1/3/5/7/8/20/28/38/40/41*/ 66/77*/78*/79*	23(26*)

Copyright and trademarks. MOTOROLA, the stylised M logo, MOTO and the MOTO family of marks are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play, and other related marks and logos are trademarks of Google LLC. USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum. All other product or service names are the property of their respective owners.

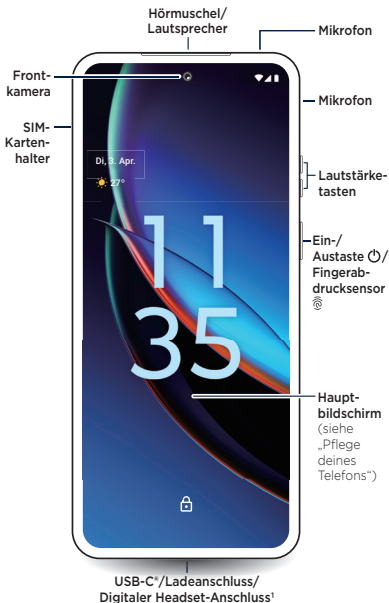
© 2023 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

Product ID: **motorola razr 40 ultra** (Model XT2321-1)

Manual Number: SSC8D87761-B

Telefon aufgeklappt

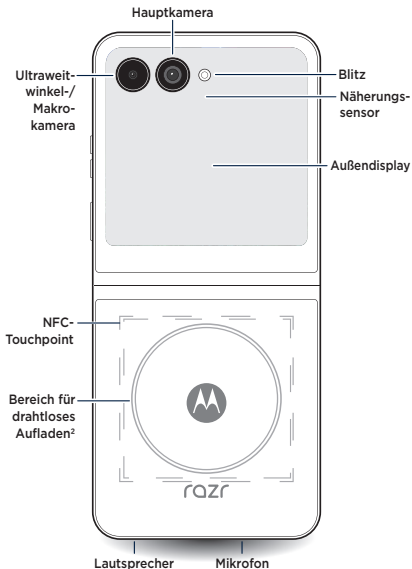
Bevor du dein Telefon verwendest, lies die wichtigen Sicherheitsinformationen und rechtlichen Hinweise, die dem Produkt beiliegen.



¹ Wenn du ein digitales Headset verwendest, brauchst du einen USB-C-Anschluss. Wenn du ein Headset mit 3,5-mm-Anschluss verwendest, brauchst du einen Adapter von 3,5-mm-Klinkestecker zu USB-C für ein digitales Headset, um es anzuschließen. Headset und Adapter werden u. U. separat verkauft.

Telefon Rückseite

Ready For: Auf deinem Telefon läuft **Ready For**, eine neue Plattform, mit der du dein Telefon-Erlebnis auf jeden kompatiblen PC, Fernseher, Tablet oder Monitor erweitern kannst. Um mehr zu erfahren, scanne den QR-Code oder besuche www.motorola.com/ready-for.

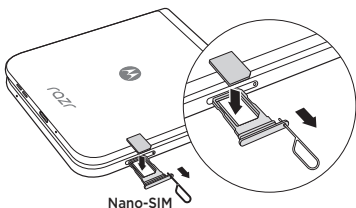


² Lade dein Telefon mit einer Qi-zertifizierten drahtlosen Ladestation (separat erhältlich).

Physische SIM-Karte einlegen

Das Telefon unterstützt physische SIM-Karten.

- 1 Lege das geschlossene Telefon mit dem Außendisplay nach unten** und entnimm den SIM-Kartenhalter mithilfe des Werkzeugs. Vergewissere dich, dass du eine Standard-Nano-SIM-Karte verwendest, und schneide die SIM-Karte nicht zurecht.
- 2** Lege die SIM-Karte mit den goldenen Kontakten nach unten ein, stelle sicher, dass die Aussparung mit dem Kartenhalter übereinstimmt, und führe den SIM-Kartenhalter sanft in den Steckplatz ein.



eSIM-Option: Dein Telefon verfügt zusätzlich zur physischen SIM-Karte möglicherweise über eine eSIM (eine integrierte SIM-Karte). Wende dich an deinen Dienstanbieter, wenn du mehr darüber erfahren oder sie verwenden möchtest.

Verbindung zu 5G: Ein Datentarif für 5G und 5G-Netzwerkabdeckung ist erforderlich; nur in ausgewählten Regionen verfügbar; Gerät nicht mit allen 5G-Netzwerken kompatibel. Weitere Informationen erhältst du von deinem Dienstanbieter.

Ein- und Ausschalten

Drücke und halte die Ein-/Austaste und folge den Anweisungen auf dem Bildschirm, um zu beginnen.

Drücke gleichzeitig die Ein-/Aus- und die Lauter-Taste, um es auszuschalten.

Pflege deines Telefons



Um den Anspruch auf Garantieleistungen zu erhalten und ein optimales Mobiltelefonerlebnis sicherzustellen, behandle dein Telefon folgendermaßen:

- Verwende keine Bildschirmschutzfolien von Drittanbietern. Dein Telefon wird mit einer Bildschirmschutzfolie von Motorola geliefert, die auf das einzigartige faltbare Design des Razr ausgelegt ist. Diese hochwertige Bildschirmschutzfolie von Motorola schützt dein Telefon und verlängert seine Lebensdauer. Bildschirmschutzfolien von Drittanbietern können die Empfindlichkeit des Displays verringern, dazu führen, dass der Hauptbildschirm nicht mehr reagiert, das Display beschädigen oder andere Probleme mit dem Touchscreen hervorrufen. In solchen Fällen behält sich Motorola das Recht vor, die Situation zu bewerten und zu entscheiden, ob für die restliche Garantielaufzeit Anspruch auf kostenlose Garantieleistungen besteht.
- Wende dich an ein von Motorola autorisiertes Servicecenter, wenn deine Bildschirmschutzfolie Luftblasen wirft, sich verbiegt oder sich während der Nutzung vom Hauptbildschirm löst. Wir ersetzen gegebenenfalls die Bildschirmschutzfolie, da eine defekte Folie den Hauptbildschirm beschädigen und die Lebensdauer des Telefons beeinträchtigen kann.
- Lass deine Bildschirmschutzfolie ausschließlich durch von Motorola genehmigtes Fachpersonal mit professionellem Werkzeug austauschen. Lass die Bildschirmschutzfolie nicht in Servicecentern austauschen, die nicht von Motorola genehmigt sind, und versuche nicht, die Bildschirmschutzfolie selbst zu entfernen oder auszutauschen. Das kann zu einer Beschädigung des Hauptbildschirms und dem Erlöschen der Garantie führen.
- Bitte achte darauf, das Telefon nicht physisch zu beschädigen. Durchstich nicht den Hauptbildschirm oder übe beim Tragen des Telefons am Körper übermäßigen Druck mit einem harten oder spitzen Objekt darauf aus. Überprüfe vor dem Zuklappen des Telefons, dass sich keine Objekte zwischen den Displays oder den Scharnieren befinden. Gegenstände wie Karten, Münzen, Schlüssel oder Ähnliches können dein Display beschädigen oder das Scharnier blockieren, sodass das Telefon nicht richtig zugeklappt werden kann. Drücke nicht mit übermäßiger Kraft auf die Mitte des Displays. Setze dein Telefon weder Wasser, Kaffee noch anderen Flüssigkeiten aus. Halte dein Telefon außerdem fern von Sand oder anderen kleinen Partikeln.
- **Wichtig:** Dieses Produkt enthält Magnete. Halte Produkte, die Magnete enthalten, immer mehr als 20 cm (8 Zoll) von medizinischen Geräten wie Herzschrittmachern, implantierten Defibrillatoren oder anderen Geräten entfernt, die durch ein magnetisches Feld beeinflusst werden können. Halte sie außerdem fern von Kreditkarten, Personalausweisen und anderen Datenträgern, die magnetisch codierte Daten enthalten.
- **Schütze deinen Bildschirm:** Bitte entferne nicht die angebrachten Bildschirmschutzfolie und verwende keine Bildschirmschutzfolien von Drittanbietern. Dadurch erlischt die Garantie für das Gerät.
- **Erinnerung:** Die Falte im Knick des Hauptdisplays und das leise Geräusch, das du eventuell beim Aufklappen des Telefons hörst, sind Teil des Produktdesigns und stellen keine Beeinträchtigung der Produktlebensdauer dar.

Hilfe und mehr

So erhältst du Antworten, Updates und Informationen:


- **Hilfe:** Wische auf dem Startbildschirm nach oben und tippe auf **Einstellungen** > **Hilfe**, um zu erfahren, wie du dein Telefon verwendest und um Unterstützung zu erhalten.
- **Mehr Informationen:** Unter www.motorola.com/myrazr findest du Software, Benutzerhandbücher und vieles mehr.
- **Apps abrufen:** Tippe auf **Play Store**, um nach Apps zu suchen und diese herunterzuladen.

Rechtliche Hinweise. Dieses Handbuch enthält wichtige rechtliche Hinweise sowie regulatorische Informationen und Sicherheitsinformationen, die du vor der Verwendung des Produkts lesen solltest. Um alle rechtlichen Hinweise zu lesen, wische auf dem Startbildschirm nach oben, tippe auf **Einstellungen** > , und gib **Rechtliche Hinweise** ein oder besuche www.motorola.com/device-legal.


Wasserabweisend. Das Telefon ist nicht wasserdicht. Um weitere Informationen über das wasserabweisende Telefondesign und die Pflege zu erhalten, wische nach oben und tippe auf **Einstellungen** > **Hilfe**.

Akkusicherheit. Zur Vermeidung von Verbrennungen und sonstigen Verletzungen sollte der Akku des Telefons nur von einem von Motorola genehmigten Servicecenter oder vergleichbar geschultem Fachpersonal entfernt werden.

Falls das Telefon nicht mehr reagiert, halte die Ein-/Austaste gedrückt, bis sich der Bildschirm ausschaltet und das Telefon neu startet. Lade das Telefon mit einem kompatiblen Motorola-Ladegerät (möglicherweise nicht im Lieferumfang enthalten). Die Verwendung anderer Ladegeräte wird nicht empfohlen und kann die Ladeleistung beeinträchtigen. Lade das Telefon nicht bei Temperaturen unter -20 °C (-4 °F) oder über 45 °C (113 °F) auf. Ladegeräte, die nicht den geltenden nationalen Standards entsprechen, sind möglicherweise nicht sicher, können ein Todes- oder Verletzungsrisiko darstellen, eine längere Ladezeit benötigen oder Schäden am Produkt verursachen. Die geltenden Standards und weitere Informationen findest du im Abschnitt „Rechtliche Hinweise“ dieses Handbuchs oder besuche www.motorola.com/device-legal.

Warnhinweis zur Verwendung mit zu hoher Lautstärke. Höre nicht bei hoher Lautstärke über einen langen Zeitraum, um mögliche Hörschäden zu verhindern. Es wird eine Warnung angezeigt, wenn das Headset den Schwellenwert für hohe Lautstärke erreicht. Tippe auf **OK**, um die Warnung zu verwerfen, oder drücke nach ein bis fünf Sekunden die Lauter-Taste, um die Meldung zu verwerfen und die Lautstärke weiter anzupassen. 


Entsorgung und Recycling. Wenn du Hilfe beim verantwortungsvollen Recyceln der Produkte und ihrer Verpackung benötigst, besuche www.motorola.com/recycling. 

Laserprodukt der Klasse 1. Dieses Gerät ist als Laserprodukt der Klasse 1 klassifiziert und ist damit gemäß IEC 60825-1:2007 und IEC 60825-1:2014 im normalen Gebrauch sicher. Das Gerät entspricht den Normen 21 CFR 1040.10 und 1040.11, mit Ausnahme der in der „Laser Notice 50“ vom 24. Juni 2007 aufgeführten Abweichungen. Versuche nicht, es zu modifizieren oder auseinanderzunehmen. 

Extreme Hitze oder Kälte. Verwende das Telefon nicht bei Temperaturen unter -20 °C (-4 °F) oder über 45 °C (113 °F). Lagere/transportiere das Telefon nicht bei Temperaturen unter -20 °C (-4 °F) oder über 60 °C (140 °F).

Haftungsausschlüsse. Funktionen, Dienste und Anwendungen sind netzwerkabhängig und u. U. nicht in allen Regionen verfügbar. Es können zusätzliche Bedingungen gelten und zusätzliche Gebühren anfallen. Die Produktspezifikationen und anderen Informationen aus diesem Handbuch wurden zum Zeitpunkt des Drucks für korrekt befunden. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen ohne Ankündigung zu korrigieren oder zu ändern.

Schiedsverfahren. Dein Kauf unterliegt einer Klausel über ein bindendes Schiedsverfahren. Weitere Informationen und Anweisungen zum Abwählen findest du in den rechtlichen Hinweisen, die im Lieferumfang deines Telefons enthalten sind.

SAR-Informationen (auf dem E-Label). Um die Werte zur spezifischen Absorptionsrate (SAR) für dieses Gerät einzusehen, wische auf dem Startbildschirm des Telefons nach oben, tippe auf **Einstellungen** >  und gebe **Behördliche Zulassungen** ein, gebe über die Wähltasten deines Telefons ***#07#** ein oder besuche www.motorola.com/sar.

Unterstützte Frequenzen und Leistung (Modell XT2321-1). Dieses Telefon funktioniert mit den folgenden Frequenzen, je nach Standort und Netzwerkverfügbarkeit.

Betriebsmodus	Frequenzbereich MHz/Band	Maximale nominale Sendeleistung dBm
Bluetooth	2400-2483,5	20 dBm EIRP
WLAN	2400-2483,5	20 dBm EIRP
WLAN	5150-5250	23 dBm EIRP
WLAN	5250-5350	20 dBm EIRP
WLAN	5470-5725	20 dBm EIRP
WLAN	5725-5850	14 dBm EIRP
WLAN	5945-6425	23 dBm EIRP
NFC	13,56	-21,67 dBuA/m bei 10 m
GNSS	1559-1610	k. A.
GSM	2/3/5/8	33/30
CDMA	BC0	24
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/25/26/28/32/34/38/39/40/41*/42/43/48/66	23(26*)
5G	n1/3/5/7/8/20/28/38/40/41*/66/77*/78*/79*	23(26*)

Urheberrecht und Marken. MOTOROLA, das Logo mit dem stilisierten M, MOTO und die MOTO-Markenfamilie sind Marken oder eingetragene Marken von Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play und andere zugehörige Marken und Logos sind Marken von Google LLC. USB Type-C® und USB-C® sind eingetragene Marken von USB Implementers Forum. Alle sonstigen Produkt- oder Dienstleistungsamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

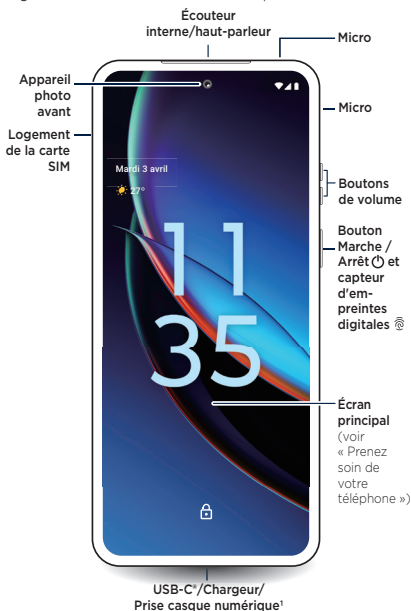
© 2023 Motorola Mobility LLC. Alle Rechte vorbehalten.

Produkt-ID: **motorola razr 40 ultra** (Modell XT2321-1)

Handbuchnummer: SSC8D87761-B

Téléphone ouvert

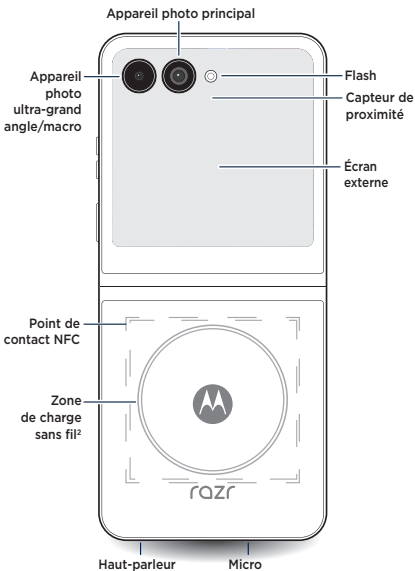
Avant d'utiliser votre téléphone, veuillez lire les mentions légales ainsi que les informations sur la sécurité et la réglementation fournies avec votre produit.



¹ Si vous souhaitez utiliser un casque numérique, il vous en faudra un disposant d'un connecteur USB-C. Si vous utilisez un casque 3,5 mm, il vous faudra un adaptateur de casque numérique 3,5 mm vers USB-C pour le brancher. Le casque et l'adaptateur peuvent être vendus séparément.

Arrière du téléphone

Ready For : votre téléphone fonctionne avec **Ready For**, une nouvelle plateforme qui étend l'expérience de votre téléphone sur n'importe quel ordinateur, télévision ou moniteur compatible. Pour en savoir plus, scannez le code QR ou rendez-vous sur www.motorola.com/ready-for.

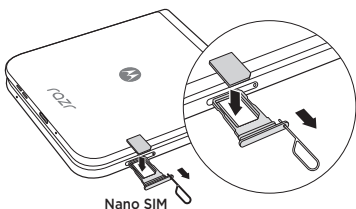


² Chargez votre téléphone à l'aide d'un chargeur sans fil certifié Qi (vendu séparément).

Insertion d'une carte SIM physique

Votre téléphone prend en charge l'utilisation d'une carte SIM physique.

- 1 Le téléphone fermé et l'écran externe placé face vers le bas**, insérez l'outil pour cartes SIM dans le trou du logement pour l'extraire. Assurez-vous d'utiliser une carte nano SIM standard et ne la découpez pas.
- 2** Insérez la carte SIM, contacts dorés vers le bas et encoche alignée avec le plateau, puis poussez délicatement le plateau dans la fente.



Option eSIM : votre téléphone peut être équipé d'une carte eSIM (carte SIM intégrée) en plus de la carte SIM physique. Pour plus d'informations sur l'activation et l'utilisation de la carte eSIM, contactez votre opérateur.

Se connecter à la 5G : forfait 5G et couverture réseau 5G requis ; disponible uniquement dans certaines régions ; appareil non compatible avec tous les réseaux 5G. Pour plus d'informations, adressez-vous à votre fournisseur d'accès.

Marche/arrêt

Appuyez de manière prolongée sur le bouton Marche/Arrêt pour activer votre téléphone, puis suivez les instructions pour commencer.

Appuyez simultanément sur les boutons d'augmentation du volume et Marche/Arrêt pour éteindre le téléphone.

Prenez soin de votre téléphone



Pour garantir le service prévu par la garantie et vous assurer de bénéficier d'une expérience optimale, prenez soin de votre téléphone comme suit :

- N'utilisez pas de protecteurs d'écran tiers. Votre téléphone est équipé d'un protecteur d'écran développé par Motorola, qui utilise le design pliable unique de Razr. Le protecteur d'écran Motorola est d'une qualité supérieure et préserve la durée de vie prévue de votre téléphone. En revanche, l'utilisation de protecteurs d'écran tiers peut réduire la sensibilité de l'écran de votre téléphone, faire que l'écran principal ne réponde plus, endommager l'écran ou entraîner d'autres problèmes au niveau de l'écran tactile. Si cela venait à se produire, Motorola se réserve le droit d'évaluer la situation et de décider de vous fournir un service de garantie gratuit pendant la période de garantie restante.
- Contactez un centre de service Motorola agréé si votre protecteur d'écran présente des bulles d'air, se déforme ou se sépare de l'écran principal pendant l'utilisation. Nous pourrions remplacer le protecteur d'écran car, s'il est endommagé, il peut abîmer l'écran principal et diminuer la durée de vie du téléphone.
- Remplacez votre protecteur d'écran uniquement en faisant appel à un technicien de service agréé par Motorola utilisant un équipement professionnel. Ne faites pas remplacer le protecteur d'écran dans les centres de service non agréés par Motorola et n'essayez pas de retirer ou de remplacer vous-même le protecteur d'écran. Cela pourrait endommager l'écran principal et annuler la garantie.
- N'endommagez pas physiquement votre téléphone. Ne percez pas l'écran principal et n'exercez pas de pression excessive avec un objet dur ou pointu lorsque vous transportez votre téléphone. Avant de fermer votre téléphone, assurez-vous toujours de l'absence d'obstruction entre les écrans ou les charnières. Les objets tels que les cartes, les pièces de monnaie, les clés ou autres objets peuvent endommager votre écran ou empêcher le bon fonctionnement de la charnière de votre téléphone. N'exercez pas de pression excessive lorsque vous appuyez sur la partie centrale de l'écran. Évitez d'exposer votre téléphone à de l'eau, du café ou autres liquides. En outre, n'exposez pas votre téléphone à de petits corps étrangers, comme de la poussière ou de la saleté.
- **Important :** ce produit contient des aimants. Veillez à toujours garder les produits contenant des aimants à plus de 20 cm des équipements médicaux tels que les pacemakers, les défibrillateurs cardiaques internes ou tout autre appareil pouvant être affecté par un champ magnétique. Assurez-vous également de les maintenir éloignés des cartes de crédit, cartes d'identité et autres supports utilisant des informations encodées magnétiquement.
- **Protégez l'écran de votre téléphone :** ne retirez pas le protecteur d'écran fourni et n'utilisez aucun protecteur d'écran tiers. Cela annulerait la garantie de l'appareil.
- **Rappel :** le pli du clapet de l'écran principal et le léger bruit qui se fait entendre lorsque vous ouvrez le téléphone font partie de son design et n'ont pas d'impact sur la durabilité du produit.

Aide et plus

Obtenez des réponses, des mises à jour et des infos :

- **L'aide se trouve ici :** faites glisser votre doigt vers le haut sur l'écran d'accueil et appuyez sur **Paramètres > Aide** pour apprendre à utiliser votre téléphone et obtenir de l'aide.

- **Plus de ressources :** découvrez des logiciels, des guides de l'utilisateur, etc. à l'adresse www.motorola.com/myrazr.
- **Obtenir des applications :** appuyez sur **Play Store** pour parcourir et télécharger des applications.

Informations légales. Ce guide contient des informations légales, réglementaires et de sécurité importantes que vous devriez consulter avant d'utiliser votre produit. Pour des informations légales complètes, faites glisser votre doigt vers le haut sur l'écran d'accueil et appuyez sur **Paramètres** > , puis saisissez **Informations légales**, ou rendez-vous à l'adresse www.motorola.com/device-legal.

Imperméabilité. Votre téléphone n'est pas étanche. Pour plus d'informations sur l'imperméabilité de votre téléphone et sur son entretien, faites glisser votre doigt vers le haut et appuyez sur **Paramètres** > **Aide**.

Sécurité de la batterie. Pour éviter tout risque de brûlures ou de blessures, la batterie de votre téléphone doit être retirée uniquement par le membre d'un centre de service agréé Motorola ou du personnel à qualification équivalente.

Si votre téléphone ne répond plus, appuyez de manière prolongée sur le bouton Marche/Arrêt jusqu'à ce que l'écran s'éteigne et que le téléphone redémarre. Chargez votre téléphone en utilisant un chargeur Motorola compatible (peut être vendu séparément). L'utilisation d'autres chargeurs n'est pas recommandée et risque de nuire aux performances de charge. Ne chargez pas votre téléphone à des températures inférieures à -20 °C ou supérieures à 45 °C. Les chargeurs non conformes aux normes nationales applicables peuvent être dangereux et provoquer des risques de blessures, voire la mort, et peuvent entraîner une charge lente ou endommager le produit. Pour consulter les normes applicables et pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Informations légales » de ce guide ou rendez-vous à l'adresse www.motorola.com/device-legal.

Avertissement relatif à un volume sonore élevé. Pour éviter d'endommager votre audition, n'écoutez pas votre musique à un volume élevé pendant de longues périodes. Un avertissement s'affiche lorsque le volume de votre casque atteint le niveau maximum. Appuyez sur **OK** pour fermer l'avertissement, ou patientez une à cinq secondes et appuyez sur le bouton d'augmentation du volume pour ignorer l'alerte et continuer à régler le volume.



Mise au rebut et recyclage. Pour savoir comment recycler les produits et emballages de façon responsable, rendez-vous à l'adresse www.motorola.com/recycling.



Laser de classe 1. Cet appareil fait partie des produits laser de classe 1 et n'est donc pas considéré comme dangereux en cas d'utilisation normale, conformément aux normes IEC60825-1:2007 et IEC60825-1:2014. Cet appareil est conforme aux normes 21 CFR 1040.10 et 1040.11, à l'exception des déviations en vertu de l'Avertissement laser N° 50 du 24 juin 2007. Ne tentez pas de le modifier ou de le démonter.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Froid et chaleur extrêmes. N'utilisez pas votre téléphone à des températures inférieures à -20 °C ou supérieures à 45 °C. Ne rangez/transportez pas votre téléphone à des températures inférieures à -20 °C ou supérieures à 60 °C.

Exclusions de responsabilité. Les services, fonctionnalités et applications dépendent du réseau et peuvent ne pas être disponibles partout ; des conditions/tarifs particuliers pourront être appliqués. Les spécifications du produit et autres informations contenues dans ce guide étaient exactes au moment de la mise sous presse. Motorola se réserve

le droit de corriger ou modifier ces informations sans préavis.

Arbitrage. Votre achat est régi par une clause d'arbitrage exécutoire. Pour plus d'informations et pour savoir comment exercer votre droit de rejet, consultez le guide juridique fourni avec votre téléphone.

Informations DAS (sur étiquette électronique). Pour consulter les informations sur le débit d'absorption spécifique (DAS) de ce téléphone, faites glisser votre doigt vers le haut sur l'écran d'accueil et appuyez sur **Paramètres** > , puis saisissez **Libellés réglementaires** ou, sur le clavier du téléphone, entrez ***#07#**. Vous pouvez également vous rendre à l'adresse www.motorola.com/sar.

Puissances et fréquences prises en charge (modèle XT2321-1). Ce téléphone est capable de fonctionner sur les fréquences suivantes, sous réserve de l'emplacement et de la disponibilité du réseau.

Mode de fonctionnement	Plage/bande de fréquences (en MHz)	Puissance de transmission nominale maximale (dBm)
Bluetooth	2 400 - 2 483,5	20 dBm (PIRE)
Wi-Fi	2 400 - 2 483,5	20 dBm (PIRE)
Wi-Fi	5 150 - 5 250	23 dBm (PIRE)
Wi-Fi	5 250 - 5 350	20 dBm (PIRE)
Wi-Fi	5 470 - 5 725	20 dBm (PIRE)
Wi-Fi	5 725 - 5 850	14 dBm (PIRE)
Wi-Fi	5 945 - 6 425	23 dBm (PIRE)
NFC	13,56	-21,67 dBuA/m à 10 m
GNSS	1 559 - 1 610	N/A
GSM	2/3/5/8	33/30
CDMA	BC0	24
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/ 20/25/26/28/32/34/38/39/ 40/41*/42/43/48/66	23(26*)
5G	n1/3/5/7/8/20/28/38/40/41*/ 66/77*/78*/79*	23(26*)

Droits d'auteur et marques. MOTOROLA, le logo M stylisé, MOTO et l'ensemble des marques MOTO sont des marques ou marques déposées de Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play et les autres marques et logos associés sont des marques de Google LLC. USB Type-C® et USB-C® sont des marques déposées de USB Implementers Forum. Les autres noms de produits ou de services appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

© 2023 Motorola Mobility LLC. Tous droits réservés.

ID du produit : **motorola razr 40 ultra** (modèle XT2321-1)

Référence du manuel : SSC8D87761-B

Teléfono abierto

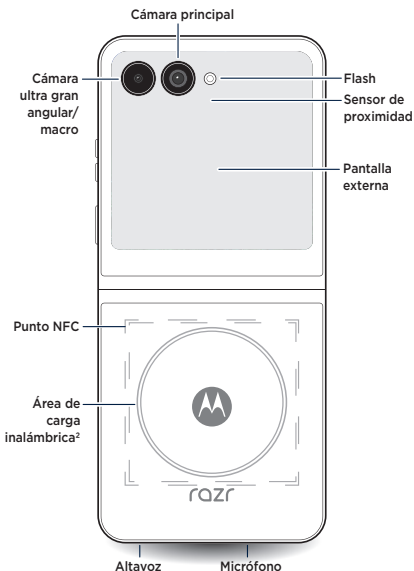
Antes de usar el teléfono, lee la información normativa, legal y de seguridad que se incluye con el producto.



¹ Para usar unos auriculares digitales, necesitarás unos con conector USB-C. Si utilizas unos auriculares con conector de 3,5 mm, necesitarás un adaptador digital de 3,5 mm a USB-C para conectarlos. Es probable que los auriculares y el adaptador se vendan por separado.

Parte trasera del teléfono

Ready For: el teléfono funciona con **Ready For**, una nueva plataforma que amplía la experiencia del teléfono a cualquier televisor, PC, tablet o monitor compatible. Para obtener más información, escanea el código QR o visita www.motorola.com/ready-for.

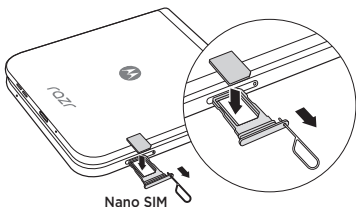


² Carga el teléfono con un cargador inalámbrico con certificación Qi (se vende por separado).

Inserción de una tarjeta SIM física

El teléfono admite el uso de una tarjeta SIM física.

- 1 Con el teléfono cerrado y la pantalla externa hacia abajo**, inserta la herramienta para SIM en el orificio de la bandeja para extraerla. Asegúrate de que estás utilizando una tarjeta Nano SIM estándar y no la recortes.
- 2** Inserta la tarjeta SIM con los contactos dorados hacia abajo y la muesca alineada con la bandeja de la tarjeta. A continuación, inserta con cuidado la bandeja en la ranura.



Opción de eSIM: puede que el teléfono lleve una eSIM (tarjeta SIM integrada) además de la física. Ponte en contacto con tu proveedor de servicios para obtener más información si quieres activarla y usarla.

Conexión 5G: se necesita contar con un plan de servicios 5G, así como con cobertura de red 5G, disponibles únicamente en determinadas regiones; el dispositivo no es compatible con todas las redes 5G. Para obtener más información, ponte en contacto con tu proveedor de servicios.

Encendido y apagado

Mantén pulsado el botón de encendido para encenderlo y sigue las indicaciones para empezar.

Mantén pulsados los botones de encendido y de subir volumen a la vez para apagarlo.

Cuidado del teléfono



Para asegurarte de poder disfrutar del servicio de garantía y de una experiencia satisfactoria con el teléfono, ten en cuenta lo siguiente:

- No utilices protectores de pantalla de terceros. El teléfono incluye un protector de pantalla desarrollado por Motorola y personalizado con el diseño plegable exclusivo de Razr. El protector de pantalla de Motorola es de alta calidad y permite disfrutar de la vida útil prevista del teléfono. En cambio, el uso de protectores de pantalla de terceros puede reducir la sensibilidad de la pantalla del teléfono, provocar que la pantalla no responda, dañarla o causar otros problemas con la pantalla táctil. En estos casos, Motorola se reserva el derecho de evaluar la situación y decidir si proporcionarte el servicio de garantía gratuito durante el periodo restante de la garantía.
- Ponte en contacto con un centro de servicio autorizado de Motorola si tu protector de pantalla tiene burbujas de aire, se deforma o se separa de la pantalla principal durante el uso. Es posible que sustituyamos el protector de pantalla porque si está dañado puede estropear la pantalla principal y reducir la vida útil del teléfono.
- Sustituye únicamente el protector de pantalla con personal de servicio aprobado por Motorola que utilice equipo profesional. No sustituyas el protector de pantalla en centros de servicio que Motorola no haya autorizado ni intentes quitarlo o sustituirlo por tu cuenta. Podrías dañar la pantalla principal y anular la garantía.
- Ten cuidado de no dañar físicamente el teléfono. No perfores ni apliques fuerza excesiva en la pantalla principal con un objeto duro o puntiagudo mientras sostienes el teléfono. Antes de cerrar el teléfono, asegúrate siempre de que no haya obstrucciones entre las pantallas o las bisagras. Elementos como tarjetas, monedas, llaves y otros objetos pueden dañar la pantalla o evitar que la bisagra del teléfono se cierre correctamente. No presiones con fuerza excesiva el área central de la pantalla. Evita la exposición del teléfono a agua, café u otros líquidos. Tampoco lo expongas a pequeños trozos de residuos, como arenilla.
- **Importante:** este producto contiene imanes. Mantén cualquier producto con imanes a una distancia de más de 20 cm de dispositivos médicos, como marcapasos, desfibriladores cardíacos internos u otros dispositivos que puedan resultar afectados por el campo magnético. Además, mantenlos alejados de tarjetas de crédito, tarjetas de identificación y otros soportes que usen información codificada de forma magnética.
- **Protege la pantalla:** no quites el protector de pantalla incluido ni utilices protectores de pantalla de terceros. En caso de que lo hagas, se anulará la garantía.
- **Recordatorio:** el pliegue de la curvatura de la pantalla principal y el ligero ruido que se puede escuchar al abrir el teléfono son parte del diseño y no afectan a la durabilidad del producto.

Ayuda y más

Accede a respuestas, actualizaciones e información:

- **Ayuda:** desde la pantalla de inicio, desliza hacia arriba y toca **Ajustes > Ayuda** para aprender a usar el teléfono y obtener asistencia.
- **Más:** puedes encontrar software, guías de usuario y mucho más en www.motorola.com/myrazr.
- **Acceso a aplicaciones:** toca **Play Store** para buscar y descargar aplicaciones.

Información legal. Esta guía proporciona información normativa, legal y de seguridad importante que debes leer antes de utilizar el producto. Para consultar la información legal completa, desde la pantalla de inicio, desliza hacia arriba y toca **Ajustes > Q**, y, a continuación, escribe **Información legal** o visita www.motorola.com/device-legal.

Resistente a salpicaduras y derrames de agua. El teléfono no es sumergible. Para obtener más información sobre el diseño resistente a salpicaduras y derrames de agua de tu teléfono y su cuidado, desliza hacia arriba y toca **Ajustes > Ayuda**.

Información de seguridad sobre la batería. Para evitar posibles quemaduras y lesiones, la batería del teléfono solo debe extraerla un centro de servicio o un profesional cualificado similar aprobado por Motorola.

Si el teléfono deja de responder, mantén pulsado el botón de encendido hasta que la pantalla se apague y el teléfono se reinicie. Carga el teléfono con un cargador Motorola compatible (es posible que se venda por separado). No se recomienda el uso de otros cargadores, ya que puede afectar al rendimiento de carga. No cargues el teléfono a temperaturas inferiores a -20 °C ni superiores a 45 °C. El uso de cargadores que no cumplan con las normas nacionales aplicables puede ser peligroso, con riesgo de muerte o lesiones, y puede implicar una carga lenta o daños en el producto. Para acceder a las normas aplicables y obtener más información, consulta la sección "Información legal" de esta guía o visita www.motorola.com/device-legal.

Advertencia sobre el uso a un volumen elevado. Para evitar que se produzcan posibles lesiones auditivas, no escuches a un volumen alto durante largos periodos de tiempo. Se mostrará una advertencia cuando el volumen de los auriculares llegue al umbral de volumen elevado. Toca **Aceptar** para descartarla o espera de uno a cinco segundos y, a continuación, pulsa el botón de subir volumen para descartar la alerta y poder seguir ajustando el volumen.



Desecho y reciclaje. Para obtener ayuda sobre el reciclaje de los productos y el embalaje de forma responsable, visita www.motorola.com/recycling.



Láser de clase 1. Este dispositivo se ha clasificado como producto láser de clase 1, que es seguro para un uso normal de acuerdo con los estándares IEC60825-1:2007 y IEC60825-1:2014. Este dispositivo cumple las normas 21 CFR 1040.10 y 1040.11, excepto en los desvíos contemplados por el aviso sobre láser n.º 50, con fecha del 24 de junio de 2007. No intentes modificarlo o desmontarlo.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Calor o frío extremos. No utilices el teléfono a temperaturas inferiores a -20 °C ni superiores a 45 °C. No guardes ni llesves encima el teléfono a temperaturas inferiores a -20 °C ni superiores a 60 °C.

Avisos legales. Los servicios, las funciones y las aplicaciones dependen de la red y pueden no estar disponibles en todas las zonas; es posible que sean aplicables otros términos y tarifas. Las especificaciones del producto y cualquier otra información incluida en esta guía se consideran exactas en el momento de su impresión. Motorola se reserva el derecho a corregir o cambiar cualquier información sin previo aviso.

Arbitraje. La compra se rige por una cláusula de arbitraje vinculante. Para obtener más información y descubrir cómo renunciar, consulta la guía legal que se incluye con el teléfono.

Información sobre los valores CAE (en la etiqueta electrónica). Para consultar el coeficiente de absorción específica (CAE) de este teléfono, desde la pantalla de inicio, desliza hacia arriba y toca **Ajustes** > , escribe **Etiquetas normativas** y, con ayuda del teclado, introduce ***#07#** o visita www.motorola.com/sar.

Potencia y frecuencias admitidas (modelo XT2321-1). Este teléfono puede funcionar en las siguientes frecuencias según la ubicación y la disponibilidad de red.

Modo de funcionamiento	Rango de frecuencia MHz/banda	Potencia de transmisión nominal máxima (dBm)
Bluetooth	2400-2483,5	20 dBm PIRE
Wi-Fi	2400-2483,5	20 dBm PIRE
Wi-Fi	5150-5250	23 dBm PIRE
Wi-Fi	5250-5350	20 dBm PIRE
Wi-Fi	5470-5725	20 dBm PIRE
Wi-Fi	5725-5850	14 dBm PIRE
Wi-Fi	5945-6425	23 dBm PIRE
NFC	13,56	-21,67 dBuA/m a 10 m
GNSS	1559-1610	N/A
GSM	2/3/5/8	33/30
CDMA	BC0	24
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/ 18/19/20/25/26/28/32/ 34/38/39/40/41*/42/ 43/48/66	23(26*)
5G	n1/3/5/7/8/20/28/38/ 40/41*/66/77*/78*/79*	23(26*)

Copyright y marcas comerciales. MOTOROLA, el logotipo de la M estilizada, MOTO y la familia de marcas de MOTO son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play y otras marcas y logotipos relacionados son marcas comerciales de Google LLC. USB Type-C* y USB-C* son marcas comerciales registradas de USB Implementers Forum. Todos los demás nombres de productos o servicios son propiedad de sus respectivos propietarios.

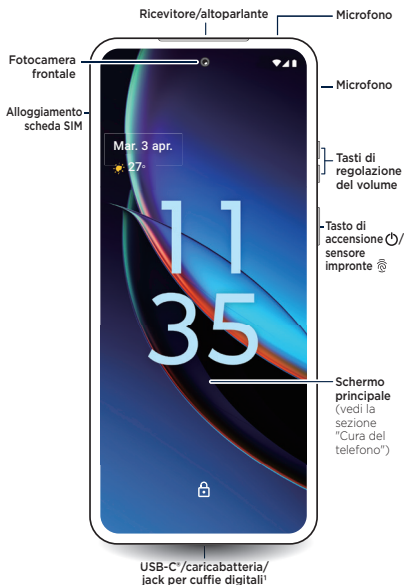
© 2023 Motorola Mobility LLC. Todos los derechos reservados.

ID de producto: **motorola razr 40 ultra** (modelo XT2321-1)

Número de manual: SSC8D87761-B

Telefono aperto

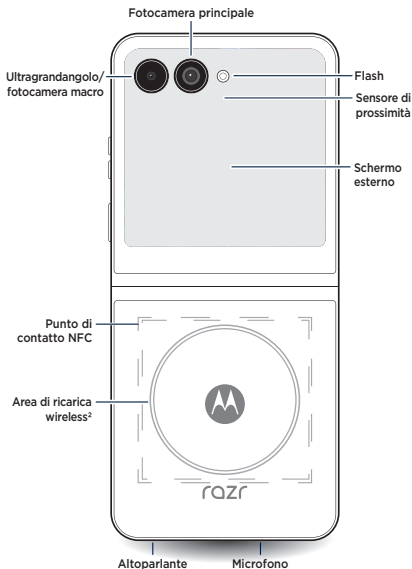
Prima di utilizzare il telefono, leggi le informazioni legali, normative e sulla sicurezza fornite con il prodotto.



¹ Se utilizzi cuffie digitali, è necessario che abbiano un connettore di tipo USB-C. Se utilizzi cuffie con connettore da 3,5 mm, è necessario un adattatore per cuffie digitali 3,5 mm-USB-C per il collegamento. Cuffie e adattatore potrebbero essere venduti separatamente.

Retro del telefono

Ready For: il telefono è compatibile con **Ready For**, una nuova piattaforma che consente di estendere l'esperienza di utilizzo su qualsiasi PC, TV o monitor compatibile. Per ulteriori informazioni scansiona il codice QR oppure visita la pagina www.motorola.com/ready-for.

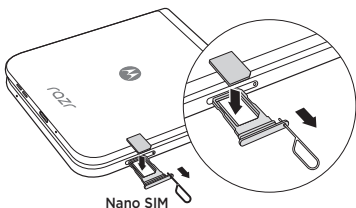


² Carica il telefono utilizzando un caricatore wireless certificato compatibile con il sistema Qi (venduto separatamente).

Inserimento di una scheda SIM

Il telefono supporta l'utilizzo di una scheda SIM.

- 1 Con il telefono chiuso e lo schermo esterno rivolto verso il basso**, inserisci lo strumento della SIM nel foro dell'alloggiamento per estrarre quest'ultimo. Assicurati di utilizzare una scheda Nano SIM standard e non tagliare la scheda SIM.
- 2** Inserisci la scheda SIM con i contatti dorati rivolti verso il basso e la fessura allineata con l'alloggiamento della scheda, quindi premi delicatamente l'alloggiamento nello slot.



Opzione eSIM: il telefono potrebbe essere dotato di un'eSIM (scheda SIM integrata) in aggiunta alla scheda SIM fisica. Se vuoi attivarla e utilizzarla, contatta il tuo operatore per ulteriori dettagli.

Connessione 5G: è richiesto un piano e la copertura di rete 5G; disponibile solo in zone specifiche; dispositivo non compatibile con tutte le reti 5G. Per i dettagli, contatta il tuo operatore.

Accensione e spegnimento

Tieni premuto il tasto di accensione, quindi segui le istruzioni per iniziare.

Tieni premuti contemporaneamente il tasto di accensione e di aumento del volume per spegnere il dispositivo.

Cura del telefono



Al fine di offrire un servizio di garanzia ottimale e un'esperienza di utilizzo del telefono soddisfacente, ti invitiamo a seguire queste indicazioni:

- Non utilizzare sistemi di protezione dello schermo di terze parti. Il telefono è dotato di un sistema di protezione dello schermo sviluppato da Motorola e progettato specificamente per l'esclusivo design pieghevole del modello Razr. Il sistema di protezione dello schermo di Motorola è di qualità superiore e consente di garantire la durata di utilizzo prevista per il tuo telefono. L'utilizzo di sistemi di protezione dello schermo di terze parti, al contrario, può ridurre la sensibilità dello schermo del telefono, inibire la reattività di quest'ultimo, danneggiarlo o causare altri tipi di problemi connessi alla risposta tattile. In tali casi, Motorola si riserva il diritto di valutare la situazione e decidere se offrire all'utente un servizio di garanzia gratuito per il periodo restante della copertura.
- Nel caso in cui il sistema di protezione dello schermo del tuo telefono presenti bolle, deformazioni o perda aderenza durante l'uso, ti invitiamo a contattare un centro assistenza Motorola. Potremmo valutare la sostituzione del sistema di protezione dello schermo al fine di evitare eventuali danni allo schermo principale e la possibile riduzione della durata utile del telefono.
- Ti invitiamo a sostituire il sistema di protezione dello schermo solo presso personale approvato da Motorola che utilizza attrezzature professionali. Non sostituire il sistema di protezione dello schermo in centri di assistenza non autorizzati da Motorola. Ti invitiamo inoltre a non tentare di rimuovere o sostituire il sistema di protezione dello schermo autonomamente. Questo potrebbe danneggiare lo schermo principale e rendere nulla la garanzia.
- Fai attenzione a non danneggiare il telefono. Non perforare o esercitare forza eccessiva sullo schermo principale con oggetti duri o appuntiti. Prima di chiudere il telefono, assicurati che non siano presenti ostruzioni tra gli schermi o le cerniere. Oggetti come carte/schede, monete, chiavi e altri, possono danneggiare lo schermo o impedire la corretta chiusura della cerniera del telefono. Non esercitare una forza eccessiva durante la pressione sull'area centrale dello schermo. Evita l'esposizione del telefono ad acqua, caffè o altri tipi di liquidi. Non esporre il telefono a detriti di piccole dimensioni come ad esempio ghiaia/terra fine.
- **Importante:** questo prodotto contiene magneti. Tieni sempre i prodotti con magneti a una distanza superiore a 20 cm da dispositivi medici quali pacemaker, defibrillatori cardiaci interni o altri dispositivi il cui funzionamento può essere compromesso da un campo magnetico. Inoltre, tienili lontano da carte di credito, carte di identità e altri supporti che utilizzano informazioni codificate magneticamente.
- **Protezione dello schermo:** non rimuovere la protezione fissata allo schermo e non utilizzare sistemi di protezione di terze parti. In caso contrario, la garanzia del dispositivo verrà invalidata.
- **Promemoria:** la piega in prossimità della cerniera dello schermo principale e il leggero rumore udibile quando si apre il telefono fanno parte del design e non hanno alcun impatto sulla durata del prodotto.

Guida e altro

Per ottenere risposte, aggiornamenti e informazioni:

- **Puoi trovare ulteriori informazioni qui:** scorri verso l'alto nella schermata Home, quindi tocca **Impostazioni** > **Guida** per scoprire come utilizzare il telefono e ricevere assistenza.
- **Altro:** puoi scaricare il software, i manuali utente e molto altro all'indirizzo www.motorola.com/myrazr.
- **Download delle applicazioni:** tocca **Play Store** per cercare e scaricare le applicazioni.

Informazioni legali. La presente guida fornisce importanti informazioni legali, normative e sulla sicurezza che occorre leggere prima di utilizzare il prodotto. Per consultare il documento completo contenente le informazioni legali, scorri verso l'alto nella schermata Home e tocca **Impostazioni** > , quindi digita **Informazioni legali**, oppure visita il sito www.motorola.com/device-legal.

Resistenza all'acqua. Il telefono non è impermeabile. Per ulteriori informazioni sul design idrorepellente del telefono e sulla sua manutenzione, scorri verso l'alto e tocca **Impostazioni** > **Guida**.

Sicurezza della batteria. Per evitare possibili scottature e lesioni, la batteria del telefono dovrebbe essere rimossa solo presso un centro di assistenza autorizzato Motorola o da altro personale qualificato.

Se il telefono non risponde ai comandi, tieni premuto il tasto di accensione finché lo schermo non si spegne e il telefono non si riavvia. Carica il telefono utilizzando un caricabatteria Motorola compatibile (potrebbe essere venduto separatamente). L'uso di altri tipi di caricabatteria non è consigliato e potrebbe influire sulle corrette prestazioni di ricarica. Non ricaricare il telefono a temperature inferiori a -20 °C (-4 °F) e superiori a 45 °C (113 °F). I caricabatteria non conformi agli standard nazionali applicabili possono essere pericolosi, comportare rischi di ferite o morte, ricaricare il dispositivo lentamente o danneggiare il prodotto. Per visualizzare gli standard applicabili e ottenere ulteriori informazioni, consulta la sezione "Informazioni legali" di questa guida, oppure visita la pagina www.motorola.com/device-legal.

Avviso sull'utilizzo a livelli di volume elevati. Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare ad alto volume per periodi prolungati. Quando il volume dell'auricolare raggiunge la soglia di volume alto, viene visualizzato un avviso. Tocca **OK** per ignorarlo oppure attendi cinque secondi, quindi premi il tasto di aumento del volume per chiudere l'avviso e continuare a regolare il volume.



Smaltimento e riciclaggio. Per informazioni su come riciclare i prodotti e le confezioni in modo responsabile, visita la pagina www.motorola.com/recycling.



Laser di Classe 1. Questo dispositivo è classificato come prodotto laser di Classe 1 e garantisce un uso sicuro in condizioni di utilizzo normali secondo le normative IEC60825-1:2007 e IEC60825-1:2014. Il dispositivo è conforme alle normative 21 CFR 1040.10 e 1040.11, fatta eccezione per deviazioni in linea con l'Avviso sui laser n. 50 del 24 giugno 2007. Non tentare di modificarlo o di disassemblarlo.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Temperature eccessivamente alte o basse. Non utilizzare il telefono a temperature inferiori a -20 °C (-4 °F) e superiori a 45 °C (113 °F). Non conservare/trasportare il telefono a temperature inferiori a -20 °C (-4 °F) o superiori a 60 °C (140 °F).

Dichiarazioni legali di non responsabilità. Funzioni, servizi e applicazioni

dipendono dalla rete e potrebbero non essere disponibili in tutti i Paesi; potrebbero essere applicati ulteriori termini e/o costi aggiuntivi. Le specifiche del prodotto e altre informazioni presenti in questa guida sono ritenute accurate al momento della stampa. Motorola si riserva il diritto di correggere o modificare qualsiasi informazione senza preavviso.

Arbitrato. L'acquisto è regolato da una clausola arbitrale vincolante. Per ulteriori informazioni e per sapere come recedere, consulta il manuale legale fornito con il telefono.

Informazioni SAR (sull'etichetta elettronica). Per visualizzare i valori sul tasso di assorbimento specifico (SAR) per questo telefono, scorri verso l'alto nella schermata Home e tocca **Impostazioni** > 🔍 quindi digita **Etichette normative** sul tastierino del telefono, digita ***#07#** oppure visita la pagina www.motorola.com/sar.

Frequenze e alimentazione supportate (modello XT2321-1). Questo telefono è in grado di funzionare con le seguenti frequenze, in base alla posizione e alla disponibilità della rete.

Modalità di funzionamento	Gamma di frequenza MHz/banda	Potenza di trasmissione nominale massima in dBm
Bluetooth	2400-2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2400-2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150-5250	23 dBm EIRP
Wi-Fi	5250-5350	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5470-5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5725-5850	14 dBm EIRP
Wi-Fi	5945-6425	23 dBm EIRP
NFC	13,56	-21,67 dBuA/m a 10 m
GNSS	1559-1610	N/D
GSM	2/3/5/8	33/30
CDMA	BC0	24
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/ 20/25/26/28/32/34/38/39/ 40/41*/42/43/48/66	23 (26*)
5G	n1/3/5/7/8/20/28/38/40/41*/ 66/77*/78*/79*	23 (26*)

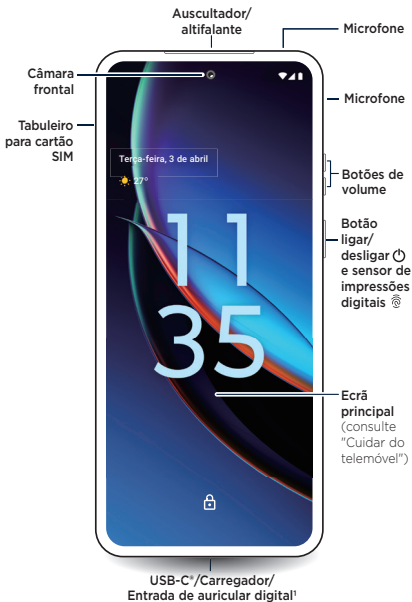
Copyright e marchi. MOTOROLA, il logo stilizzato M, MOTO e i marchi della famiglia MOTO sono marchi o marchi registrati di Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play e altri marchi e logo correlati sono marchi di Google LLC. USB Type-C® e USB-C® sono marchi registrati di USB Implementers Forum. Tutti gli altri nomi di prodotti o servizi appartengono ai rispettivi proprietari. © 2023 Motorola Mobility LLC. Tutti i diritti riservati.

ID prodotto: **motorola razr 40 ultra** (modello XT2321-1)

Numero del manuale: SSC8D87761-B

Telemóvel aberto

Antes de utilizar o telemóvel, leia as informações de segurança, regulamentares e legais fornecidas com o produto.

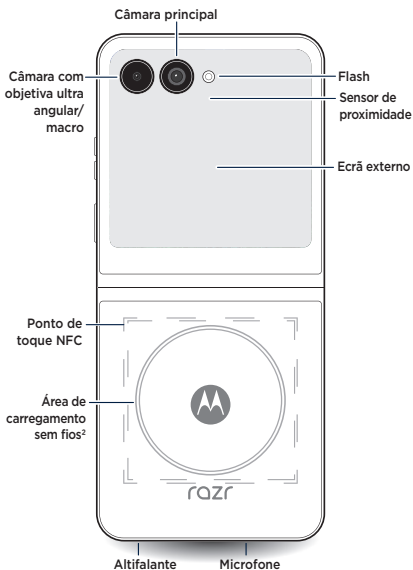


¹ Para utilizar um auricular digital, é necessário um modelo com um conector USB-C. Se estiver a utilizar um auricular de 3,5 mm, é necessário um adaptador de auricular digital USB-C de 3,5 mm para o ligar. O auricular e o adaptador podem ser vendidos em separado.

Parte de trás do telemóvel

Ready For: o telemóvel funciona com o **Ready For**, uma nova plataforma que expande a experiência do telemóvel a qualquer PC, televisão, tablet ou monitor compatível.

Para obter mais informações, efetue a leitura do código QR ou visite www.motorola.com/ready-for.

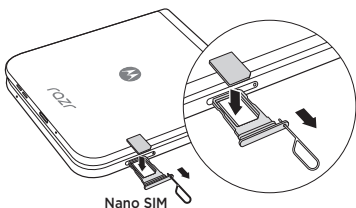


² Carregue o telemóvel com um carregador sem fios com certificação Qi (vendido em separado).

Introduzir um cartão SIM físico

O telemóvel suporta a utilização de um cartão SIM físico.

- 1 Com o telemóvel fechado e voltado para baixo,** insira a ferramenta de remoção do SIM no orifício do tabuleiro para o retirar. Certifique-se de que utiliza o cartão Nano SIM standard e não corte o cartão SIM.
- 2** Insira o cartão SIM com os contactos dourados virados para baixo e o entalhe alinhado com o tabuleiro do cartão. Em seguida, empurre cuidadosamente o tabuleiro para o interior da ranhura.



Opção eSIM: o telemóvel pode ter um eSIM (cartão SIM incorporado) para além do cartão SIM físico. Caso pretenda ativar e utilizá-lo, contacte o seu fornecedor de serviços para obter mais informações.

Estabelecer ligação a 5G: é necessário um plano de serviço 5G e cobertura de rede 5G; disponíveis apenas em certas áreas; dispositivo não compatível com todas as redes 5G. Contacte o seu fornecedor de serviços para obter mais informações.

Ligar e desligar

Prima sem soltar o botão ligar/desligar para ligar o telemóvel e, em seguida, siga as instruções para começar.

Prima os botões ligar/desligar e Aumentar volume em simultâneo para o desligar.

Cuidar do telemóvel




Para assegurar a continuidade do serviço de garantia e ter a certeza de que desfruta de uma boa experiência de telemóvel, cuide do mesmo da seguinte forma:

- Não utilize protetores de ecrã de terceiros. O telemóvel inclui um protetor de ecrã desenvolvido pela Motorola e personalizado de acordo com o design dobrável único do Razr. O protetor de ecrã da Motorola é de qualidade superior e preserva a vida útil estimada do telemóvel. Por outro lado, a utilização de protetores de ecrã de terceiros pode reduzir a sensibilidade do ecrã do telemóvel, fazer com que o ecrã principal deixe de responder, danificar o ecrã ou causar outros problemas ao ecrã tátil. Nesses casos, a Motorola reserva-se o direito de avaliar a situação e decidir se lhe irá fornecer um serviço de garantia gratuito durante o período de garantia restante.
- Contacte um Centro de Assistência Autorizado Motorola se o seu protetor de ecrã apresentar bolhas de ar, deformações ou se se tiver separado do ecrã principal durante a utilização. Poderemos substituir o protetor de ecrã porque um protetor de ecrã comprometido pode danificar o ecrã principal e reduzir a vida útil do telemóvel.
- Substitua o protetor de ecrã apenas junto de técnicos de assistência aprovados pela Motorola, que utilizam equipamento profissional. Não substitua o protetor de ecrã em centros de assistência não autorizados pela Motorola nem tente retirar ou substituir o protetor de ecrã por sua conta. Tais cenários poderão danificar o ecrã principal e anular a garantia.
- Tenha cuidado para não provocar danos físicos no telemóvel. Não perfure nem aplique força excessiva no ecrã principal com um objeto duro ou afiado enquanto transporta o telemóvel. Antes de fechar o telemóvel, certifique-se sempre de que não há obstruções entre os ecrãs ou dobradiças. Itens como cartões, moedas, chaves e outros objetos podem danificar o ecrã ou impedir que a dobradiça do telemóvel feche corretamente. Não utilize força excessiva para premir a área central do ecrã. Evite expor o telemóvel a água, café ou outros líquidos. Também não exponha o telemóvel a pequenos detritos, tais como areia.
- **Importante:** este produto contém ímanes. Mantenha sempre os produtos com ímanes a mais de 20 cm (8 pol.) de dispositivos médicos, como pacemakers, desfibrilhadores cardíacos internos ou outros dispositivos que possam ser afetados por um campo magnético. Mantenha também afastado de cartões de crédito, cartões de identificação e de outros suportes multimédia que utilizam informações codificadas magneticamente.
- **Proteja o seu ecrã:** não retire o protetor de ecrã incluído nem use protetores de ecrã de terceiros. Ao fazê-lo, irá anular a garantia do dispositivo.
- **Lembrete:** o vinco na dobra no ecrã principal e o pequeno ruído que poderá ouvir ao abrir o do telemóvel fazem parte do design e não afetam a durabilidade do produto.

Ajuda e outros recursos

Obtenha respostas, atualizações e informações:

- **A ajuda está aqui:** deslize rapidamente para cima no ecrã principal e toque em **Definições** > **Ajuda** para saber como utilizar o telemóvel e obter assistência.
- **Obter mais:** adquira software, manuais de utilizador e muito mais em www.motorola.com/myrazr.
- **Obter apps:** toque em **Play Store** para procurar e transferir apps.

Informações legais. Este manual fornece informações importantes de segurança, regulamentares e legais que deve ler antes de utilizar o produto. Para consultar as informações legais completas, a partir do ecrã principal, deslize rapidamente para cima e toque em **Definições** >  e, em seguida, escreva **Informações legais**, ou visite www.motorola.com/device-legal.

Repelente de água. O telemóvel não é à prova de água. Para obter mais informações sobre o design repelente de água do telemóvel e os cuidados a ter, deslize rapidamente para cima e toque em **Definições** > **Ajuda**.

Segurança da bateria. Para evitar possíveis queimaduras e ferimentos, a bateria do telemóvel apenas deve ser removida por um centro de assistência ou pessoal qualificado aprovados pela Motorola.

Se o telemóvel deixar de responder, prima sem soltar o botão ligar/desligar até que o ecrã se apague e o telemóvel reinicie. Carregue o telemóvel com um carregador Motorola compatível (pode ser vendido em separado). Não é recomendada a utilização de outros carregadores e pode afetar o desempenho do carregamento. Não carregue o telemóvel a temperaturas inferiores a -20 °C (-4 °F) ou superiores a 45 °C (113 °F). Os carregadores que não estiverem em conformidade com as normas nacionais aplicáveis podem não ser seguros, com risco de morte ou danos, e podem provocar um carregamento lento ou danos no produto. Para ver as normas aplicáveis e para saber mais, consulte a secção "Informações legais" deste manual ou visite www.motorola.com/device-legal.

Aviso em relação ao volume elevado. Para evitar lesões auditivas, não ouça música a um volume elevado durante longos períodos de tempo. Quando o auricular chega ao limite de volume elevado, é mostrado um aviso. Toque em **OK** para ignorar, ou aguarde entre um e cinco segundos, e, em seguida, prima o botão Aumentar volume para ignorar o alerta e permitir que o volume continue a ser ajustado.



Eliminação e reciclagem. Para obter assistência sobre como reciclar produtos e embalagens de forma responsável, visite: www.motorola.com/recycling.



Laser de Classe 1. Este dispositivo é classificado como um produto laser de Classe 1, que é seguro em condições de uso normal de acordo com a IEC 60825-1:2007 e a IEC 60825-1:2014. Este dispositivo está em conformidade com o 21 CFR 1040.10 e 1040.11, exceto para os desvios de acordo com a Nota sobre laser n.º 50 de 24 de junho de 2007. Não tente modificar ou desmontar o produto.


CLASS 1 LASER PRODUCT

Calor ou frio extremo. Não utilize o telemóvel em temperaturas inferiores a -20 °C (-4 °F) ou superiores a 45 °C (113 °F). Não guarde/transporte o telemóvel em temperaturas inferiores a -20 °C (-4 °F) ou superiores a 60 °C (140 °F).

Avisos legais. As funções, os serviços e as aplicações estão dependentes da rede

e poderão não estar disponíveis em todas as áreas. Poderão aplicar-se termos/taxas adicionais. Acredita-se que as especificações do produto e outras informações contidas neste manual são precisas aquando da sua impressão. A Motorola reserva-se o direito de corrigir ou alterar quaisquer informações sem aviso prévio.

Arbitragem. A sua compra é regida por uma cláusula de arbitragem vinculativa. Para obter mais informações e saber como exercer a renúncia, leia o guia legal fornecido com o telemóvel.

Informações SAR (na etiqueta eletrónica). Para consultar os valores efetivos de taxa de absorção específica (SAR, Specific Absorption Rate) deste telemóvel, deslize rapidamente para cima a partir do ecrã principal, toque em **Definições** > . Em seguida, escreva **Etiquetas regulamentares** e ***#07#** a partir do teclado do telemóvel ou visite www.motorola.com/sar.

Potência e frequências suportadas (modelo XT2321-1). Este telemóvel funciona nas seguintes frequências, estando estas sujeitas à localização e disponibilidade de rede.

Modo de funcionamento	Banda de frequência em MHz/Banda	Potência máxima de transmissão nominal em dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2400 - 2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150 - 5250	23 dBm EIRP
Wi-Fi	5250 - 5350	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5470 - 5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5725 - 5850	14 dBm EIRP
Wi-Fi	5945 - 6425	23 dBm EIRP
NFC	13,56	-21,67 dBuA/m a 10 m
GNSS	1559 - 1610	N/D
GSM	2/3/5/8	33/30
CDMA	BC0	24
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/ 20/25/26/28/32/34/38/39/ 40/41*/42/43/48/66	23(26*)
5G	n1/3/5/7/8/20/28/38/40/41*/ 66/77*/78*/79*	23(26*)

Direitos de autor e marcas comerciais. MOTOROLA, o logótipo M estilizado, MOTO e a família de marcas MOTO são marcas comerciais ou marcas registadas da Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play e outras marcas e logótipos relacionados são marcas comerciais da Google LLC. USB Type-C® e USB-C® são marcas comerciais registadas da USB Implementers Forum. Todos os outros nomes de produtos ou serviços são propriedade dos respetivos proprietários. © 2023 Motorola Mobility LLC. Todos os direitos reservados.

ID do produto: **motorola razr 40 ultra** (modelo XT2321-1)

Número do manual: SSC8D87761-B

Telefoon open

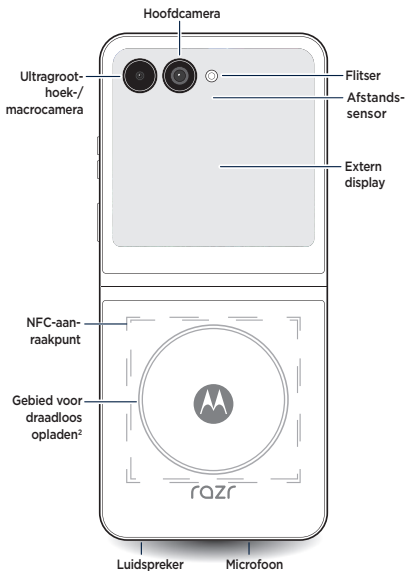
Lees voordat je je telefoon gebruikt de informatie betreffende veiligheid, regelgeving en juridische aspecten die bij het product is geleverd.



¹ Als je een digitale headset wilt gebruiken, heb je er een met een USB-C-connector nodig. Als je een 3,5mm-headset gebruikt, heb je een digitale 3,5mm-naar-USB-C-headsetadapter nodig om deze te verbinden. De headset en adapter worden mogelijk apart verkocht.

Achterkant telefoon

Ready For: je telefoon werkt met **Ready For**, een nieuw platform waarmee je je telefoonervaring uitbreidt naar elke compatibele pc, tv, tablet of monitor. Scan de QR-code of ga naar www.motorola.com/ready-for voor meer informatie.

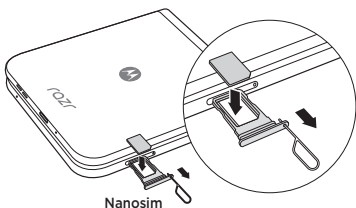


² Laad je telefoon op met een Qi-gecertificeerde draadloze oplader (afzonderlijk verkrijgbaar).

Een fysieke simkaart plaatsen

Je telefoon ondersteunt het gebruik van een fysieke simkaart.

- 1 Houd je telefoon met het scherm en het externe display naar beneden** en plaats de SIM-tool in het simkaartvak om het vak te openen. Controleer of je een standaard nanosimkaart gebruikt en knip niet in je simkaart.
- 2** Plaats de simkaart met de goudkleurige contactpunten naar beneden en de uitsparing in lijn met het simkaartvak. Duw het vak vervolgens voorzichtig in de sleuf.



eSIM-optie: je telefoon heeft naast een fysieke simkaart mogelijk ook een eSIM (ingebouwde simkaart). Neem contact op met je serviceprovider voor meer informatie als je deze wilt activeren en gebruiken.

Verbind met 5G: 5G-serviceabonnement en 5G-netwerkdekking vereist; beschikbaar in bepaalde gebieden; apparaat niet compatibel met alle 5G-netwerken. Neem voor meer informatie contact op met je serviceprovider.

In- en uitschakelen

Houd de aan/uit-knop ingedrukt om de telefoon in te schakelen en volg de aanwijzingen om aan de slag te gaan.

Druk tegelijkertijd op de aan/uit-knop en de knop Volume omhoog om de telefoon uit te schakelen.

Je telefoon onderhouden



Voor een probleemloze garantieservice en een optimale telefoonervaring, dien je de telefoon als volgt te beschermen:

- Gebruik geen schermbeschermers van derden. Je telefoon wordt geleverd met een door Motorola ontwikkelde schermbeschermers die is aangepast aan het unieke vouwbare design van Razr. De Motorola-schermbeschermers is van superieure kwaliteit en waarborgt de verwachte levensduur van je telefoon. Het gebruik van schermbeschermers van derden kan daarentegen de gevoeligheid van het telefoonscherm verminderen, ervoor zorgen dat het hoofdscherm niet meer reageert, het scherm beschadigen of andere problemen met het aanraakscherm veroorzaken. In dergelijke gevallen behoudt Motorola zich het recht voor om de situatie te beoordelen en te beslissen of je gratis garantieservice ontvangt gedurende de resterende garantieperiode.
- Neem contact op met een erkend Motorola-servicecentrum als je schermbeschermers luchtbellens vertoont, is vervormd of tijdens het gebruik loskomt van het hoofdscherm. Mogelijk vervangen we de schermbeschermers, aangezien een beschadigde schermbeschermers het hoofdscherm kan beschadigen en de levensduur van de telefoon kan verkorten.
- Laat je schermbeschermers alleen vervangen door servicemedewerkers die zijn goedgekeurd door Motorola en die professionele apparatuur gebruiken. Laat de schermbeschermers niet vervangen in servicecentra die niet door Motorola zijn erkend en probeer de schermbeschermers niet zelf te verwijderen of te vervangen. Hierdoor kan het hoofdscherm beschadigen en de garantie vervallen.
- Zorg dat je telefoon niet fysiek beschadigd raakt. Prik niet in het hoofdscherm en oefen er geen overmatige kracht op uit met een hard of scherp voorwerp terwijl je de telefoon bij je draagt. Controleer voordat je de telefoon sluit altijd of er zich geen obstakels tussen de schermen of scharnieren bevinden. Items als kaarten, munten, sleutels en andere voorwerpen kunnen het scherm beschadigen of ervoor zorgen dat het scharnier van de telefoon niet goed sluit. Druk niet te hard op het middelste gedeelte van het scherm. Zorg dat de telefoon niet in contact komt met water, koffie of andere vloeistoffen. Vermijd ook dat je telefoon in aanraking komt met kleine vuildeeltjes, zoals steentjes.
- **Belangrijk:** dit product bevat magneten. Houd producten met magneten altijd minstens 20 cm verwijderd van medische apparatuur, zoals pacemakers, inwendige defibrillatoren en andere apparaten die door een magnetisch veld worden beïnvloed. Houd deze producten ook uit de buurt van creditcards, id-kaarten en andere media die gebruikmaken van magnetisch gecodeerde informatie.
- **Bescherm je scherm:** verwijder de bevestigde schermbeschermers niet en gebruik geen schermbeschermers van derden. Als je dit wel doet, vervalt de garantie op het apparaat.
- **Herinnering:** de vouw bij de kromming op het hoofdscherm en het zachte geluid dat je mogelijk hoort als je de telefoon openklapt, maken deel uit van het design en hebben geen invloed op de duurzaamheid van het product.

Help en meer

Vind antwoorden, updates en informatie:

- **Help vind je hier:** veeg op het startscherm omhoog en tik op **Instellingen > Help** voor ondersteuning en informatie over het gebruik van je telefoon.
- **Vind alles voor je apparaat:** download software, gebruikershandleidingen en meer via www.motorola.com/myrazr.
- **Download apps:** tik op **Play Store** om apps te zoeken en te downloaden.

Juridische informatie: deze handleiding bevat belangrijke informatie met betrekking tot wetgeving, veiligheid en regelgeving. Lees deze informatie voordat je het product gebruikt. Als je de volledige juridische informatie wilt lezen, veeg je vanuit het startscherm naar boven en tik je op **Instellingen > Q**. Typ vervolgens **Juridische informatie** of ga naar www.motorola.com/device-legal.

Waterafstotend. Je telefoon is niet waterdicht. Veeg omhoog en tik op **Instellingen > Help** voor meer informatie over de waterafstotende eigenschappen en het onderhoud van je telefoon.

Accuveiligheid. Om brand en letsel te voorkomen mag de accu in je telefoon alleen worden verwijderd door een servicecentrum of opgeleid personeel dat door Motorola is goedgekeurd.

Probeer je telefoon opnieuw op te starten als deze niet meer reageert. Houd de aan/uit-knop ingedrukt totdat het scherm wordt uitgeschakeld en je telefoon opnieuw wordt opgestart. Laad je telefoon op met een compatibele Motorola-lader (wordt mogelijk apart verkocht). Gebruik van andere opladers wordt niet aanbevolen en vermindert mogelijk de oplaadprestaties. Laad je telefoon niet op bij temperaturen lager dan -20 °C of hoger dan 45 °C. Laders die niet aan toepasselijke nationale normen voldoen, kunnen onveilig zijn, met risico op lichamelijk of dodelijk letsel, langzaam opladen of het product beschadigen. Ga naar het gedeelte Juridische informatie in deze handleiding of ga naar www.motorola.com/device-legal om de toepasselijke normen en meer informatie te bekijken.

Waarschuwing voor een te hoog volume. Luister niet langere tijd naar geluid bij een hoog volume om mogelijke gehoorschade te voorkomen. Als je volume de drempelwaarde voor hoog volume bereikt, wordt er een waarschuwing getoond. Tik op **OK** om de waarschuwing te sluiten of wacht één tot vijf seconden en druk dan op de volumeknop omhoog om de waarschuwing te sluiten en het volume verder te verhogen.



Weggoien en recyclen. Ga naar www.motorola.com/recycling voor meer informatie over het recyclen van producten en verpakkingen.



Klasse 1-laser. Dit apparaat is geclassificeerd als een Klasse 1-laserproduct dat veilig is voor normaal gebruik conform IEC60825-1:2007 en IEC60825-1:2014. Dit apparaat voldoet aan 21 CFR 1040.10 en 1040.11, behalve voor afwijkingen met betrekking tot Laser-kennisgeving 50, d.d. 24 juni 2007. Niet zelf aanpassen of demonteren.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Extreme hitte of kou. Laad je telefoon niet op bij temperaturen lager dan -20 °C of hoger dan 45 °C. Bewaar en vervoer je telefoon niet bij temperaturen lager dan -20 °C of hoger dan 60 °C.

Juridische disclaimers. Sommige functies, services en apps zijn afhankelijk van het netwerk en zijn mogelijk niet in alle gebieden beschikbaar. Aanvullende

voorwaarden en/of kosten zijn mogelijk van toepassing. De productspecificaties en overige informatie in deze handleiding zijn correct op het moment van drukken. Motorola behoudt zich het recht voor om informatie te corrigeren of wijzigen zonder kennisgeving.

Arbitrage. Op je aankoop is een clause voor bindende arbitrage van toepassing. Raadpleeg de handleiding met juridische informatie bij de telefoon voor meer informatie over hoe je je hiervoor kunt afmelden.

SAR-informatie (op e-label). Als je de SAR-waarden van deze telefoon wilt bekijken, veeg je vanuit het startscherm naar boven en tik je op **Instellingen** > . Typ vervolgens **Regelgevingslabels**, voer vanaf het toetsenblok van je telefoon ***#07#** in of ga naar www.motorola.com/sar.

Ondersteunde frequenties en vermogens (Model XT2321-1). Deze telefoon is geschikt voor gebruik op de volgende frequenties, afhankelijk van de locatie en de beschikbaarheid van het netwerk.

Bedrijfsmodus	Frequentiebereik MHz/band	Maximaal nominaal zendvermogen dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20 dBm EIRP
Wifi	2400 - 2483,5	20 dBm EIRP
Wifi	5150 - 5250	23 dBm EIRP
Wifi	5250 - 5350	20 dBm EIRP
Wifi	5470 - 5725	20 dBm EIRP
Wifi	5725 - 5850	14 dBm EIRP
Wifi	5945 - 6425	23 dBm EIRP
NFC	13,56	-21,67 dBuA/m bij 10 m
GNSS	1559 - 1610	N.v.t.
GSM	2/3/5/8	33/30
CDMA	BC0	24
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/ 20/25/26/28/32/34/38/39/ 40/41*/42/43/48/66	23(26*)
5G	n1/3/5/7/8/20/28/38/40/41*/ 66/77*/78*/79*	23(26*)

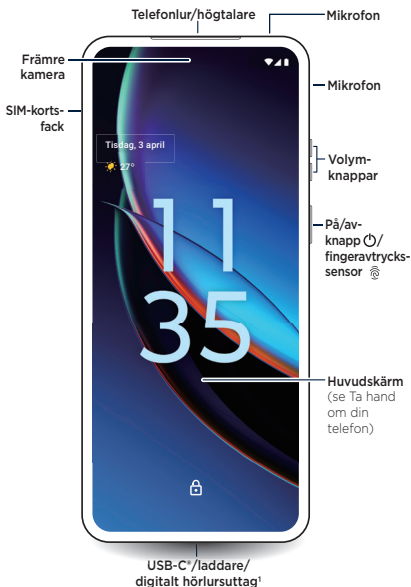
Copyright en handelsmerken. MOTOROLA, het logo met gestileerde M, MOTO en de MOTO-merkreeks zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play en overige gerelateerde merken en logo's zijn handelsmerken van Google LLC. USB Type-C* en USB-C* zijn geregistreerde handelsmerken van USB Implementers Forum. Alle overige product- en servicenamen zijn eigendom van de respectievelijke eigenaren. © 2023 Motorola Mobility LLC. Alle rechten voorbehouden.

Product-id: **motorola razr 40 ultra** (Model XT2321-1)

Handleidingnummer: SSC8D87761-B

Öppen telefon

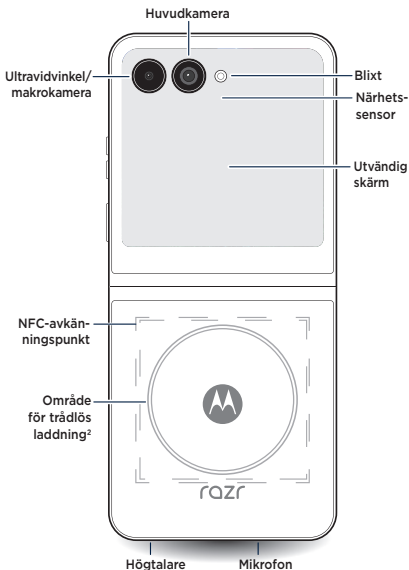
Innan du använder telefonen bör du läsa igenom avsnitten om juridisk information, säkerhet och föreskrifter som medföljer produkten.



¹ Du behöver digitala mikrofonlurar med en USB-C-kontakt för att använda mikrofonlurar. Om du använder 3,5 mm-mikrofonlurar behöver du en digital 3,5 mm-till-USB-C-adapter för mikrofonlurar för att ansluta mikrofonlurarna. Mikrofonlurarna och adaptern kan säljas separat.

Baksidan på telefonen

Ready For: Telefonen är kompatibel med **Ready For** - en ny plattform som utökar din telefonupplevelse till alla kompatibla tv-, dator- och surfplatteskärmar. Skanna QR-koden eller gå till www.motorola.com/ready-for för mer information.

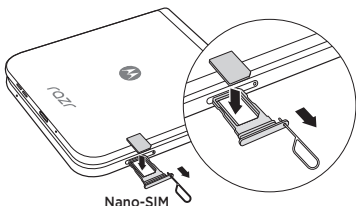


² Ladda telefonen med en Qi-certifierad trådlös laddare (säljs separat).

Sätt i ett fysiskt SIM-kort

Telefonen stöder användning av ett fysiskt SIM-kort.

- 1 Stäng telefonen och lägg den ned med den utvändiga skärmen nedåt**, för in SIM-kortsverktyget i hålet i facket och tryck ut facket. Använd ett SIM-kort i Nano-standardstorlek och klipp inte SIM-kortet.
- 2** Sätt in SIM-kortet med guldkontakterna nedåt och se till att kanten ligger i linje med kortfacket. Tryck sedan försiktigt in facket i kortplatsen.



eSIM-alternativ: Telefonen kan ha ett eSIM (inbyggt SIM-kort) utöver det fysiska SIM-kortet. Kontakta din tjänsteleverantör för mer information om du vill aktivera och använda det.

Ansluta med 5G: Ett 5G-abonnemang och 5G-nätverkstäckning krävs. Endast tillgängligt i särskilda områden. Enheten är inte kompatibel med alla 5G-nätverk. Kontakta din tjänsteleverantör för mer information.

Slå på och stänga av

Tryck på och håll in på/av-knappen för att slå på den, följ sedan anvisningarna för att komma igång.

Tryck på strömknappen och knappen för att höja volymen samtidigt för att stänga av den.

Ta hand om din telefon



För att erhålla garantiservice och säkerställa att du har en bra telefonupplevelse bör du ta följande försiktighetsåtgärder när du använder telefonen:

- Använd inte skärmskydd från tredje part. Telefonen har ett skärmskydd utformat av Motorola för Razrs unika vikbara design. Motorolas skärmskydd är av förstklassig kvalitet och bibehåller telefonens förutsedda servicelivstid. Om du använder skärmskydd från tredje part kan telefonens skärmkänslighet minska, orsaka att huvudskärmen inte svarar, skada skärmen eller orsaka andra pekskärmproblem. I dessa fall förbehåller Motorola rätten att utvärdera situationen och avgöra om du kan få kostnadsfri garantiservice under kvarvarande garantiperiod.
- Kontakta ett auktoriserat Motorola-servicecenter om skärmskyddet har luftbubblor, veck eller släpper från huvudskärmen vid användning. Vi kan eventuellt ersätta skärmskyddet eftersom ett icke fungerande skärmskydd kan skada huvudskärmen och förkorta telefonens servicelivstid.
- Endast Motorola-godkänd servicepersonal som använder professionell utrustning får byta ut skärmskyddet. Byt inte ut skärmskyddet hos servicecenter som Motorola inte har godkänt och försök inte att ta bort eller byta skärmskydd själv. Det kan skada huvudskärmen och göra garantin ogiltig.
- Skada inte telefonen fysiskt. Slå inte håll på och utsätt inte huvudskärmen för stor kraft med hårda eller vassa verktyg när du bär på telefonen. Kontrollera att det inte finns något mellan skärmarna eller gångjärnen innan du stänger telefonen. Föremål som kort, mynt, nycklar m.m. kan skada skärmen eller förhindra telefonen från att stängas ordentligt. Använd inte för stor kraft när du trycker på skärmens mitt. Utsätt inte telefonen för vatten, kaffe eller andra vätskor. Utsätt inte heller telefonen för skräp som t.ex. grus.
- **Viktigt:** Produkten innehåller magneter. Se till att produkter med magneter alltid är minst 20 centimeter från medicinska enheter, som pacemakrar, invärtes defibrillatorer och andra enheter som kan påverkas av magnetfält. Se även till att de inte är i närheten av kreditkort, identitetskort eller andra medier med magnetiskt kodad information.
- **Skydda skärmen:** Ta inte bort det medföljande skärmskyddet och använd inte skärmskydd från tredje part. Om du gör det blir garantin ogiltig.
- **Påminnelse:** Vecket i böjen i slutet av huvudskärmen och det svaga ljudet du hör när du öppnar telefonen är en del av designen och påverkar inte produktens hållbarhet.

Hjälp och annat

Få svar, uppdateringar och information:

- **Här hittar du hjälp:** Dra uppåt på startskärmen och tryck på **Inställningar > Hjälp** för att lära dig hur du använder telefonen och får hjälp.
- **Hämta mer:** Hämta programvara, användarhandböcker och mycket mer från www.motorola.com/myrazr.
- **Hämta appar:** Tryck på **Play Butik** om du vill bläddra runt bland och hämta appar.

Juridisk information. Den här handboken innehåller viktig juridisk information, säkerhetsinformation och information om regler som du bör läsa innan du använder produkten. Om du vill läsa den fullständiga juridiska informationen drar du uppåt på startskärmen, trycker på **Inställningar > Q** och skriver **Juridisk information** eller går till www.motorola.com/device-legal.

Vattenavvisande. Telefonen är inte vattentät. Om du vill ha mer information om telefonens vattenavvisande design och skötsel drar du uppåt och trycker på **Inställningar > Hjälp**.

Batterisäkerhet. För att förhindra brännskador på dig själv och skador på batteriet får batteriet i telefonen endast tas bort av ett servicecenter som godkänts av Motorola eller av personal med liknande expertis.

Om telefonen slutar reagera ska du trycka och hålla kvar på på/av-knappen tills skärmen släcks och telefonen startar om. Ladda telefonen med en kompatibel laddare från Motorola (kan säljas separat). Vi rekommenderar inte att du använder andra laddare. Det kan skada laddningsprestanda. Ladda inte telefonen i temperaturer under -20 °C eller över 45 °C. Laddare som inte uppfyller tillämpliga nationella standarder kan vara osäkra och utgöra risk för dödsfall eller skador, och kan göra att laddningen tar längre tid eller skada produkten. Läs mer om tillämpliga standarder i avsnittet Juridisk information i den här handboken eller gå till www.motorola.com/device-legal.

Varning för användning med hög volym. Undvik risken att drabbas av hörselskador genom att inte lyssna på hög volym under längre perioder. En varning visas när dina mikrofonlurar är inställda på det högsta volymtröskelvärdet. Tryck på **OK** för att ignorera den, eller vänta i en till fem sekunder och höj sedan volymen på volymknappen för att ignorera meddelandet och för att fortsätta kunna justera volymen.



Kassering och återvinning. För hjälp med att återvinna produkter och förpackningar ansvarsfullt, gå till: www.motorola.com/recycling.



Klass 1-laser. Den här enheten är klassad som en Klass 1-laserprodukt som är säker för normal användning enligt IEC60825-1:2007 och IEC60825-1:2014. Enheten lever upp till 21 CFR 1040.10 och 1040.11, förutom för avvikelser enligt Laser Notice No. 50, daterat den 24 juni 2007. Försök inte att modifiera eller ta isär.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Extrema temperaturer. Använd inte telefonen i temperaturer under -20 °C eller över 45 °C. Förvara inte telefonen i temperaturer under -20 °C eller över 60 °C.

Friskrivningsklausul. Funktioner, tjänster och appar är nätverksberoende och det kan därför hända att de inte är tillgängliga i alla områden. Ytterligare villkor och/eller avgifter kan tillkomma. Produktspecifikationer och annan information i den här handboken stämmer vid tryck. Motorola förbehåller sig rätten att korrigera eller modifiera all information utan föregående meddelande.

Skiljedom. Ditt köp styrs av en bindande skiljedomsklausul. Läs mer information och hur ett avvisande går till i den juridiska guiden som följde med telefonen.

SAR-information (på e-etikett). Om du vill visa telefonens värden för specifik absorptionsgrad (SAR) drar du uppåt på startskärmen och trycker på **Inställningar** > 🔍 och skriver **Föreskrifter**, eller skriver ***#07#** på telefonens knappsats, eller går till www.motorola.com/sar.

Frekvenser och effektnivå som stöds (modell XT2321-1). Den här telefonen kan användas i följande frekvenser, beroende på plats och nätverksåtkomst.

Driftläge	Frekvensintervall MHz/band	Maximal nominell överföringseffekt dBm
Bluetooth	2 400-2 483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2 400-2 483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5 150-5 250	23 dBm EIRP
Wi-Fi	5 250-5 350	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5 470-5 725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5 725-5 850	14 dBm EIRP
Wi-Fi	5 945-6 425	23 dBm EIRP
NFC	13,56	-21,67 dBuA/m vid 10 m
GNSS	1 559-1 610	Inte tillämpligt
GSM	2/3/5/8	33/30
CDMA	BC0	24
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/ 20/25/26/28/32/34/38/39/ 40/41*/42/43/48/66	23(26*)
5G	n1/3/5/7/8/20/28/38/40/41*/ 66/77*/78*/79*	23(26*)

Upphovsrätt och varumärken. MOTOROLA, den stiliserade M-logotypen, MOTO och MOTO-produktmärkena är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play och andra relaterade varumärken och logotyper är varumärken som tillhör Google LLC. USB Type-C® och USB-C® är registrerade varumärken som tillhör USB Implementers Forum. Alla andra produktnamn och namn på tjänster tillhör respektive ägare.

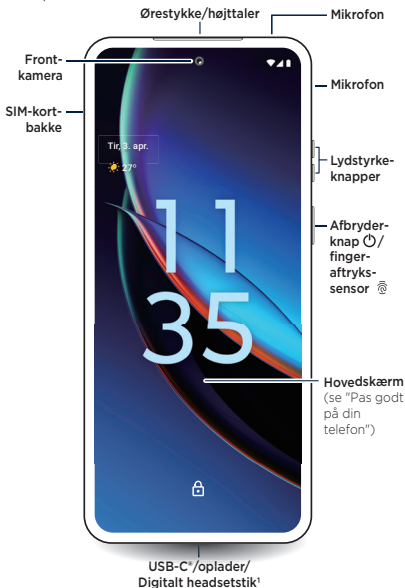
© 2023 Motorola Mobility LLC. Med ensamrätt.

Produkt-ID: **motorola razr 40 ultra** (modell XT2321-1)

Handbokens nummer: SSC8D87761-B

Telefon åben

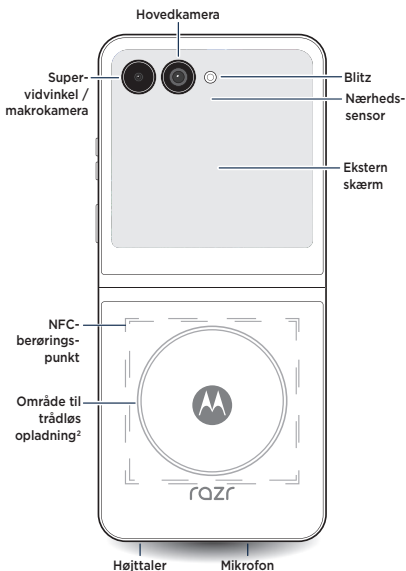
Før du bruger din telefon, skal du læse oplysningerne om sikkerhed, lovgivning og juridiske bestemmelser, som du modtog sammen med produktet.



¹ For at bruge et digitalt headset skal du bruge ét med et USB-C-stik. Hvis du bruger et 3,5 mm-headset, skal du bruge en 3,5 mm digital USB-C-headset-adapter til at tilslutte det. Headset og adapter sælges muligvis adskilt.

Telefon bagside

Ready For: Din telefon er kompatibel med **Ready For**, en ny platform, der udvider telefonens oplevelser til alle kompatible PC'er, TV'er, tablets eller skærme. For at få mere at vide skal du scanne QR-koden eller besøge www.motorola.com/ready-for.

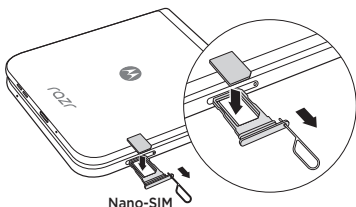


² Oplad din telefon ved brug af en trådløs Qi-certificeret oplader (sælges adskilt).

Isæt et fysisk SIM-kort

Din telefon understøtter brug af et fysisk SIM-kort.

- 1 Med telefonen lukket og den eksterne skærm vendende nedad** skal du indsætte SIM-værktøjet i hullet i bakken for at trække den ud. Sørg for, at du bruger et standard Nano SIM-kort, og klip ikke i SIM-kortet.
- 2** Isæt SIM-kortet med guldkontakterne vendende nedad og indsnittet på linje med kortbakken, og skub forsigtigt bakken ind i åbningen.



eSIM-indstilling: Ud over det fysiske SIM-kort har din telefon muligvis et eSIM (integreret SIM-kort). Kontakt din serviceudbyder for oplysninger, hvis du vil aktivere og bruge det.

Tilslut med 5G: 5G-serviceabonnement og 5G-netværksdækning er påkrævet, kun tilgængeligt i nogle områder. Enheden er ikke kompatibel med alle 5G-netværk. Du kan få yderligere detaljer hos din serviceudbyder.

Tænde og slukke

Tryk på afbryderknappen, og hold den nede for at tænde den, og følg anvisningerne for at komme i gang.

Tryk og hold nede på Afbryder- og Volumen op-knapperne samtidig for at slukke den.

Pas godt på din telefon



For at kunne garantere din produktgaranti og sikre, at din telefonoplevelse bliver tilfredsstillende, skal du passe din telefon på følgende vis:

- Brug ikke skærmbeskyttere fra tredjeparter. Din telefon leveres med en skærmbeskytter, der er udviklet af Motorola og tilpasset Razrs unikke, sammenfoldelige design. Skærmbeskytteren fra Motorola er af overlegen kvalitet og bevarer din telefons forventede levetid. Til gengæld kan brug af tredjepartsskærmbeskyttere reducere din telefonskærms følsomhed, forårsage langsom reaktionstid på startskærmen, beskadige skærmen eller forårsage andre problemer med berøringsskærmen. I sådanne tilfælde forbeholder Motorola sig retten til at vurdere situationen og beslutte, om de vil yde garantiservice uden beregning i den tilbageværende garantiperiode.
- Kontakt et autoriseret Motorola-servicecenter, hvis din skærmbeskytter har luftbobler, forskydninger eller løsner sig fra hovedskærmen under brug. Vi vil muligvis udskifte skærmbeskytteren, da en beskadiget skærmbeskytter kan beskadige hovedskærmen og forkorte telefonens levetid.
- Din skærmbeskytter må kun udskiftes af Motorola-godkendt servicepersonale, der bruger professionelt værktøj. Udskift ikke skærmbeskytteren i servicecentre, der ikke er autoriseret af Motorola, og forsøg ikke at fjerne eller udskifte skærmbeskytteren selv. Dette kan beskadige hovedskærmen og gøre garantien ugyldig.
- Pas på, at du ikke beskadiger din telefon. Slå ikke hul i eller påfør unødvendigt pres på hovedskærmen med en hård eller skarp genstand, mens du bærer telefonen. Før du lukker telefonen, skal du altid sikre, at der ikke er nogen blokering mellem skærmene eller hængslerne. Genstande som kort, mønter, nøgler og andre objekter kan beskadige skærmen eller forhindre telefonens hængsler i at lukke korrekt. Brug ikke unødvendigt mange kræfter, når du trykker på den midterste del af skærmen. Undgå at udsætte din telefon for vand, kaffe eller andre væsker. Undgå også at udsætte din telefon for smådele som f.eks. grus.
- **Vigtigt:** Dette produkt indeholder magneter. Hold altid produkter med magneter på mere end 20 cm afstand (8") fra medicinske apparater såsom pacemakere, interne hjertedefibrillatorer eller andre enheder, som kan blive påvirket af et magnetfelt. Hold også afstand til kreditkort, id-kort og andre medier, der anvender magnetisk kodede oplysninger.
- **Beskyt din skærm:** Fjern ikke den påsatte skærmbeskytter, og brug ikke skærmbeskyttere fra tredjeparter. Dette vil gøre enhedens garanti ugyldig.
- **Påmindelse:** Folden, hvor hovedskærmen bøjer, og den svage lyd, du kan høre, når du åbner telefonen, er en del af designet og påvirker ikke produktets holdbarhed.

Hjælp og mere

Få svar, opdateringer og oplysninger:

- **Her kan du få hjælp:** Fra startskærmen skal du stryge opad og derefter trykke på **Indstillinger** > **Hjælp** for at se, hvordan du bruger telefonen og får support.
- **Hent mere:** Hent software, brugervejledninger og meget mere på www.motorola.com/myrazr.
- **Hent apps:** Tryk på **Play Store** for at browse og downloade apps.

Juridiske oplysninger: Denne vejledning indeholder vigtige juridiske, sikkerhedsmæssige og lovgivningsmæssige oplysninger, som bør læses, før du bruger produktet. Se alle juridiske oplysninger ved at stryge op på startskærmen og trykke på **Indstillinger** >  og dernæst skrive **Juridiske oplysninger**, eller gå til www.motorola.com/device-legal.

Vandafvisende. Din telefon er ikke vandtæt. For flere oplysninger om din telefons vandafvisende design og vedligeholdelse skal du stryge op og trykke på **Indstillinger** > **Hjælp**.

Batterisikkerhed. For at undgå forbrænding og personskade må batteriet i telefonen kun fjernes af et autoriseret Motorola-servicecenter eller lignende kvalificeret personale.

Hvis telefonen holder op med at svare, skal du trykke på og holde afbryderknappen nede, indtil skærmen bliver mørk, og telefonen genstarter. Oplad telefonen med en kompatibel Motorola-oplader (sælges muligvis separat). Brug af andre opladere anbefales ikke og kan forringe ydeevnen ved opladning. Oplad ikke din telefon ved temperaturer under -20°C (-4°F) eller over 45°C (113°F). Opladere, der ikke overholder gældende nationale standarder, kan være farlige og medføre risiko for død eller personskade og kan være årsag til langsom opladning eller beskadigelse af produktet. Gå til afsnittet "Juridiske oplysninger" i denne vejledning for at se relevante standarder og få flere oplysninger, eller gå til www.motorola.com/device-legal.

Advarsel om brug ved høj lydstyrke. Hvis du vil undgå eventuel høreskade, bør du undgå at lytte ved høj lydstyrke i længere tid. Når dit headsets lydstyrke når tærsklen for høj lydstyrke, vises en advarsel. Tryk **OK** for at afvise, eller vent et til fem sekunder, og tryk så på knappen Lydstyrke op for at afvise underretningen og aktivere, at volumen fortsat kan justeres.



Bortskaffelse og genbrug. Du kan finde hjælp til genbrug af produkter og emballage ved at besøge: www.motorola.com/recycling.



Klasse 1-laser. Denne enhed er klassificeret som et klasse 1-laserprodukt, som er sikkert at anvende ved normal brug i henhold til IEC60825-1:2007 og IEC60825-1:2014. Denne enhed overholder 21 CFR 1040.10 og 1040.11, med undtagelse af de afvigelser, der drejer sig om Laser Notice 50, dateret 24. juni 2007. Forsøg ikke at ændre eller adskille enheden.


CLASS 1 LASER PRODUCT

Ekstrem varme eller kulde. Brug ikke din telefon ved temperaturer under -20°C (-4°F) eller over 45°C (113°F). Opbevar eller brug ikke telefonen ved temperaturer under -20°C (-4°F) eller over 60°C (140°F).

Juridiske ansvarsfraskrivelser. Funktioner, tjenester og applikationer

er netværksafhængige og er muligvis ikke tilgængelige i alle områder. Yderligere vilkår, betingelser eller gebyrer kan være gældende. Produktspecifikationer og andre oplysninger i denne vejledning menes at være nøjagtige, da de blev udskrevet. Motorola forbeholder sig ret til at ændre alle oplysninger uden forudgående varsel.

Voldgift. Dit køb er underlagt en bindende voldgiftsklausul. For yderligere oplysninger om forbehold skal du se den juridiske vejledning, der fulgte med telefonen.

SAR-oplysninger (på e-mærke). For at se værdierne for specifik absorptionsrate (SAR) for telefonen skal du stryge op fra startskærmen og trykke på **Indstillinger** >  og dernæst skrive **Certificeringer**, og på din telefons numeriske tastatur skrive ***#07#**, eller besøge www.motorola.com/sar.

Understøttede frekvenser og effekt (Model XT2321-1). Telefonen kan fungere på følgende frekvenser, afhængigt af placering og netværkstilgængelighed.

Driftstilstand	Frekvensområde MHz/Bånd	Maksimal nominal overførelseeffekt i dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2400 - 2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150 - 5250	23 dBm EIRP
Wi-Fi	5250 - 5350	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5470 - 5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5725 - 5850	14 dBm EIRP
Wi-Fi	5945 - 6425	23 dBm EIRP
NFC	13,56	-21,67 dBuA/m ved 10 m
GNSS	1559 - 1610	Ikke tilgængelig
GSM	2/3/5/8	33/30
CDMA	BC0	24
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/ 20/25/26/28/32/34/38/39/ 40/41*/42/43/48/66	23(26*)
5G	n1/3/5/7/8/20/28/38/40/41*/ 66/77*/78*/79*	23(26*)

Copyright og varemærker. MOTOROLA, det stiliserede M-logo, MOTO og gruppen af MOTO-mærker er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play og andre relaterede mærker og logoer er varemærker tilhørende Google LLC. USB Type-C® og USB-C® er registrerede varemærker tilhørende USB Implementers Forum. Alle øvrige produkt- eller tjenestenaavne tilhører deres respektive ejere.

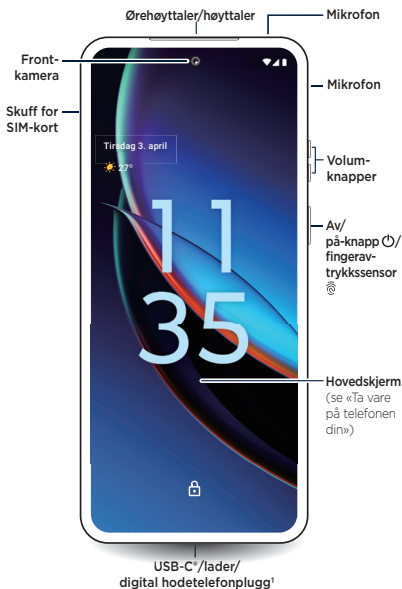
© 2023 Motorola Mobility LLC. Alle rettigheder forbeholdes.

Produkt-id: **motorola razr 40 ultra** (Model XT2321-1)

Manualnummer: SSC8D87761-B

Åpen telefon

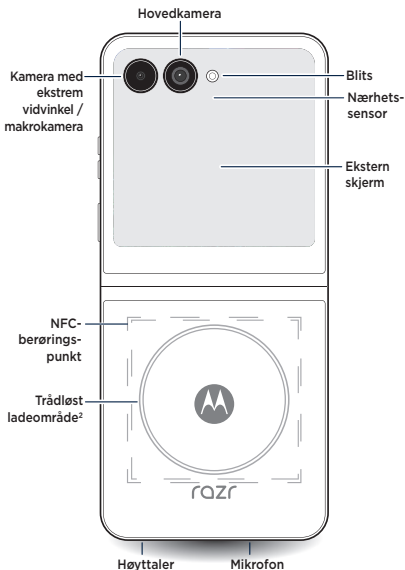
Før du bruker telefonen, må du lese den juridiske, sikkerhetsmessige og forskriftsmessige informasjonen som følger med produktet.



¹ For å bruke digitale hodetelefoner må du bruke hodetelefoner med en USB-C-kontakt. Hvis du bruker 3,5 mm hodetelefoner, trenger du en 3,5 mm til USB-C digital hodetelefonadapter for å koble dem til. Hodetelefoner og adapter kan selges separat.

Telefonens bakside

Ready for: Telefonen fungerer med **Ready For**, en ny plattform som utvider telefonskjermen til compatible PC-er, TV-er, nettbrett eller skjermer. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du skanne QR-koden eller gå til www.motorola.com/ready-for.

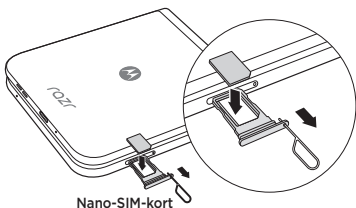


² Lad telefonen med en Qi-sertifisert trådløs lader (selges separat).

Sett inn et fysisk SIM-kort

Telefonen støtter bruk av et fysisk SIM-kort.

- 1 Lukk telefonen og snu den slik at den eksterne skjermen vender ned,** og sett SIM-verktøyet inn i skuffehullet for å åpne skuffen. Kontroller at du bruker et standard Nano-SIM-kort. Ikke klipp til SIM-kortet.
- 2** Sett inn SIM-kortet med gullkontaktene vendt nedover og hakket på linje med kortskuffen, og skyv skuffen forsiktig inn i sporet.



eSIM-alternativ: Telefonen din kan ha et eSIM-kort (innebygd SIM-kort) i tillegg til det fysiske SIM-kortet. Kontakt tjenesteleverandøren for å få informasjon dersom du vil aktivere og bruke det.

Koble til 5G: 5G-abonnement og 5G-nettverksdekning kreves. Kun tilgjengelig i utvalgte områder. Enheten er ikke kompatibel med alle 5G-nettverk. Kontakt tjenesteleverandøren for å få mer informasjon.

Slå av og på

Trykk på og hold inne av/på-knappen for å slå den på, og følg veiledningen for å komme i gang.

Trykk på av/på- og volum opp-knappene samtidig for å slå den av.

Ta vare på telefonen din



For å sørge for at garantien din forblir gyldig, og at du får en god telefonopplevelse, må du ta vare på telefonen din på følgende måte:

- Ikke bruk skjermbeskyttere fra tredjeparter. Telefonen kommer med en skjermbeskytter fra Motorola, som er spesialtilpasset Razrs unike, brettbare utforming. Motorola-skjermbeskytteren er av førsteklasses kvalitet og forlenger den beregnede tjenestetiden til telefonen. Hvis du derimot bruker skjermbeskyttere fra tredjeparter, kan du redusere telefonens skjerm sensitivitet, gjøre at skjermen ikke reagerer, skade skjermen eller forårsake andre problemer med berøringsskjermen. Når dette har skjedd, forbeholder Motorola seg retten til å evaluere situasjonen og avgjøre om du kan få kostnadsfri garantiservice i den resterende garantiperioden.
- Kontakt et godkjent Motorola-servicesenter hvis skjermbeskytteren din har luftbobler, vridninger eller skiller seg løs fra hovedskjermen i løpet av bruk. Det kan hende vi erstatter skjermbeskytteren, fordi en skjermbeskytter med problemer kan skade hovedskjermen og forkorte tjenestetiden til telefonen.
- Du må kun la servicepersonell godkjent av Motorola, som bruker profesjonelt utstyr, erstatte skjermbeskytteren. Ikke erstatt skjermbeskytteren på servicesentre som ikke er godkjent av Motorola. Prøv heller ikke å fjerne eller erstatte skjermbeskytteren selv. Dette kan skade hovedskjermen og annullere garantien.
- Sørg for at du ikke skader telefonen fysisk. Du må ikke stikke eller bruke makt på hovedskjermen med skarpe eller harde objekter. Før du lukker telefonen, må du alltid sørge for at det ikke er noe er i veien mellom skjermene eller hengslene. Gjenstander som kort, mynter, nøkler og andre objekter kan skade skjermen eller forhindre at telefonhengslene lukkes på riktig måte. Ikke bruk makt til å presse på den midtre delen av skjermen. Unngå å utsette telefonen for vann, kaffe eller andre væsker. Utsett heller ikke telefonen for smårusk, som grus.
- **Viktig:** Dette produktet inneholder magneter. Produkter med magneter må alltid holdes minst 20 cm (8 tommer) unna medisinske enheter, som pacemakere, interne hjertedefibrillatorer og andre enheter som kan påvirkes av magnetfelt. Hold også unna kredittkort, ID-kort og andre medier med magnetisk kodet informasjon.
- **Beskytt skjermen din:** Ikke fjern skjermbeskytteren som er festet på, og ikke bruk skjermbeskyttere fra tredjeparter. Hvis dette gjøres, annulleres enhetsgarantien.
- **Påminnelse:** Bretten der hovedskjermen bøyer seg og den svake lyden du kan høre når du åpner telefonen, er en del av designet og påvirker ikke produktets holdbarhet.


Hjelp og mer

Få svar, oppdateringer og info:

- **Hjelpen er her:** Fra startsidene drar du opp og trykker på


Innstillinger > Hjelp for å finne ut hvordan du bruker telefonen, og hvordan du kan få brukerstøtte.

- **Enda mer:** Finn programvare, brukerhåndbøker og mer på www.motorola.com/myrazr.
- **Få apper:** Trykk på **Play Butikk** for å bla gjennom og laste ned apper.

Juridisk informasjon. I denne håndboken finner du viktig juridisk, sikkerhetsmessig og forskriftsmessig informasjon. Denne bør du lese før du begynner å bruke produktet. Du finner fullstendig juridisk informasjon ved å dra opp fra startsidene, trykke på **Innstillinger** >  og deretter skrive inn **Juridisk informasjon**, eller ved å gå til www.motorola.com/device-legal.

Vannavvisende. Telefonen er ikke vanntett. Du finner mer informasjon om telefonens vannavvisende design og hvordan du tar vare på den, ved å dra opp og trykke på **Innstillinger > Hjelp**.

Batterisikkerhet. For å redusere muligheten for forbrenning og andre typer skader skal batteriet i telefonen bare fjernes av et Motorola- autorisert servicesenter eller fagfolk med tilsvarende kompetanse. Hvis telefonen slutter å gi respons, kan du prøve en omstart - trykk på og hold inne av/på-knappen til skjermen blir mørk og telefonen starter på nytt. Lad telefonen med en kompatibel Motorola-lader (kan selges separat). Bruk av andre ladere anbefales ikke. Det kan redusere ladeytelsen. Ikke lad telefonen ved temperaturer under -20 °C (-4 °F) eller over 45 °C (113 °F). Ladere som ikke er i samsvar med gjeldende nasjonale standarder, kan være usikre, med fare for død eller skade, og kan føre til lav lading eller skade på produktet. Se delen «Juridisk informasjon» i denne håndboken, eller gå til www.motorola.com/device-legal for å se gjeldende standarder og finne ut mer.

Advarsel om bruk av høyt volum. Du kan redusere faren for hørselsskade ved å unngå å lytte ved høyt volum i lengre perioder av gangen. Når hodetelefonvolumet når terskelen for høyt volum, vises det en advarsel. Trykk på **OK** for å lukke den, eller vent ett til fem sekunder, og trykk deretter på volum opp-knappen for å lukke advarselen og fortsette å justere volumet. 

Avfallshåndtering og gjenvinning. Du finner informasjon om hvordan du gjenvinner produkter og emballasje på en ansvarlig måte, på www.motorola.com/recycling. 

Klasse 1-laser. Denne enheten er klassifisert som et klasse 1-laserprodukt, som er trygt for normal bruk i henhold til IEC60825-1:2007 og IEC60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Denne enheten er i samsvar med 21 CFR 1040.10 og 1040.11, med unntak av avvik i henhold til lasermerknad 50, datert 24. juni 2007. Ikke prøv å endre eller demontere den.

Ekstrem varme eller kulde. Ikke bruk telefonen ved temperaturer under -20 °C (-4 °F) eller over 45 °C (113 °F). Ikke oppbevar/transporter telefonen ved temperaturer under -20 °C (-4 °F) eller over 60 °C (140 °F).

Juridiske ansvarsfraskrivelser. Enkelte funksjoner, tjenester og applikasjoner er nettverksavhengige og kanskje ikke tilgjengelige i alle områder. Ytterligere vilkår/kostnader kan forekomme. Produktspesifikasjoner og annen informasjon i denne håndboken er basert på den siste tilgjengelige

informasjonen da håndboken gikk i trykken. Motorola forbeholder seg retten til å korrigere eller endre informasjonen uten varsel.

Voldgift. Kjøpet ditt er underlagt en bindende voldgiftklausul. Du finner mer informasjon, blant annet om hvordan du velger bort dette, i den juridiske veiledningen som fulgte med telefonen.

SAR-informasjon (på e-etikett). Du finner SAR-verdiene (spesifikk absorpsjonsrate) for denne telefonen ved å dra opp fra startsidene, trykke på **Innstillinger** > 🔍 og deretter skrive inn **Forskriftsmessig merking**. Du kan også bruke telefonens talltastatur til å skrive inn ***#07#**, eller du kan gå til www.motorola.com/sar.

Støttede frekvenser og strømtyper (modell XT2321-1). Denne telefonen kan brukes ved følgende frekvenser, avhengig av sted og nettverkstilgjengelighet.

Driftsmodus	Frekvensområde MHz/bånd	Maksimal nominell overføringseffekt - dBm
Bluetooth	2400-2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2400-2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150-5250	23 dBm EIRP
Wi-Fi	5250-5350	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5470-5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5725-5850	14 dBm EIRP
Wi-Fi	5945-6425	23 dBm EIRP
NFC	13,56	-21,67 dBuA/m ved 10 m
GNSS	1559-1610	N/A
GSM	2/3/5/8	33/30
CDMA	BC0	24
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/ 19/20/25/26/28/32/34/38/ 39/40/41*/42/43/48/66	23 (26*)
5G	n1/3/5/7/8/20/28/38/40/ 41*/66/77*/78*/79*	23 (26*)

Opphavsrett og varemerker. MOTOROLA, den stiliserte M-logoen, MOTO og MOTO-serien med merker er varemerker eller registrerte varemerker for Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play og andre relaterte merker og logoer er varemerker for Google LLC. USB Type-C® og USB-C® er registrerte varemerker for USB Implementers Forum. Alle andre produkt- eller tjenestenavn tilhører de respektive eierne.

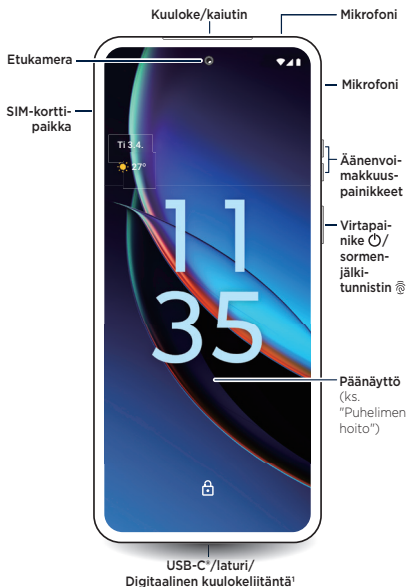
© 2023 Motorola Mobility LLC. Med enerett.

Produkt-ID: **motorola razr 40 ultra** (modell XT2321-1)

Håndboknummer: SSC8D87761-B

Puhelin avattuna

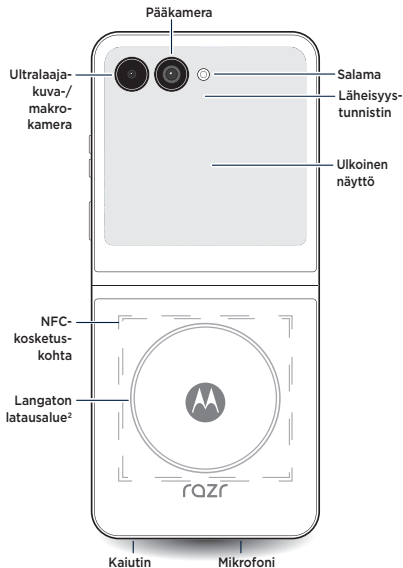
Tutustu ennen puhelimen käyttöä sen mukana toimitettuihin turvallisuus-, säädös- ja lakitietoihin.



¹ Digitaalisen kuulokemikrofonin käyttö edellyttää USB-C-sovitinta. Jos käytät 3,5 mm:n liitännällä varustettua kuulokemikrofonia, tarvitset sen yhdistämiseen 3,5 mm:n USB-C-digitaalisovittimen. Kuulokemikrofoni ja sovitin saatetaan myydä erikseen.

Puhelimen takaosa

Ready For: Puhelin on **Ready For** -yhteensopiva. Se on uusi alusta, joka laajentaa puhelimen käyttökokemusta yhteensopivaan tietokoneeseen, televisioon, tablettiin tai näyttöön. Saat lisätietoja skannaamalla QR-koodin tai osoitteessa www.motorola.com/ready-for.

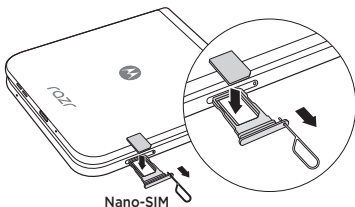


² Lataa puhelin Qi-sertifioidun langattoman laturin avulla (myydään erikseen).

Aseta laitteeseen tavallinen SIM-kortti.

Puhelimesi tukee tavallista SIM-korttia.

- 1 Kun puhelin on suljettu ja sen ulkoinen näyttö osoittaa alaspäin**, irrota SIM-korttilokero SIM-kortin irrotustyökalulla. Käytä oikeankokoista Nano-SIM-korttia äläkä leikkaa sitä.
- 2 Aseta SIM-kortti lokeroon** kullanväriset liittimet alaspäin ja kortin lovi alustaan kohdistettuna ja työnnä lokero varovasti korttipaikkaan.



eSIM-vaihtoehto: Puhelimesa voi olla tavallisen SIM-kortin lisäksi eSIM-kortti (sisäinen SIM-kortti). Lisätietoja sen aktivoinnista ja käytöstä saat palveluntarjoajaltasi.

5G-yhteys: 5G-sopimus ja 5G-verkko vaaditaan; saatavilla vain tietyillä alueilla; laite ei ole yhteensopiva kaikkien 5G-verkkojen kanssa. Pyydä lisätietoja operaattorilta.

Käynnistäminen ja sammuttaminen

Käynnistä painamalla virtapainiketta pitkään ja seuraa sitten kehoitteita päästäksesi alkuun.

Sammuta painamalla virtapainiketta ja äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta samanaikaisesti.

Puhelimen hoito



Varmista takuusi pätevyys ja miellyttävä puhelimen käyttökokemus pitämällä puhelimestasi huolta seuraavasti:

- Älä käytä kolmansien osapuolten näytönsuojaimia. Puhelimesi mukana toimitetaan Motorolan kehittämä näytönsuojain, joka noudattaa Razr:n uniikkia taitettavaa muotoilua. Motorolan näytönsuojain on erittäin laadukas ja sen avulla puhelimesi käyttöikä säilyy tavoitteen mukaisena. Sitä vastoin kolmansien osapuolten näytönsuojaimet saattavat heikentää puhelimesi näytön herkkyyttä, heikentää päänäytön reagoimiskykyä, vahingoittaa näyttöä ja aiheuttaa muita kosketusnäytön ongelmia. Tällaisissa tapauksissa Motorola pidättää oikeuden arvioida tilannetta ja päättää, tarjoaako se sinulle maksutonta takuupalvelua takuun jäljellä olevan voimassaoloajan puitteissa.
- Ota yhteyttä valtuutettuun Motorola-palvelukeskukseen, jos näytönsuojaimessasi on ilmakuplia tai vääristymiä tai se irtaoo päänäytöstä käytön aikana. Voimme korvata näytönsuojaimen, koska heikentynyt näytönsuojain saattaa vahingoittaa päänäyttöä ja lyhentää puhelimen käyttöikää.
- Jätä näytönsuojaimen vaihtaminen vain Motorolan hyväksymien, asianmukaisia välineitä käyttävien palveluammattilaisten tehtäväksi. Älä vaihda näytönsuojainta sellaisissa palvelukeskuksissa, joita Motorola ei ole valtuuttanut, tai yritä poistaa tai vaihtaa näytönsuojainta itse. Tämä saattaa vahingoittaa päänäyttöä ja mitätöidä takuun.
- Suojaa puhelimesi fyysisiltä vaurioilta. Älä puhkaise päänäyttöä tai vaurioita sitä kovilla tai terävillä esineillä, kun puhelin on mukanas. Varmista aina ennen puhelimen sulkemista, että näyttöjen ja saranoiden välissä ei ole esteitä. Kortit, kolikot, avaimet ja muut vastaavat esineet voivat vahingoittaa näyttöä tai estää puhelimen saranaa sulkeutumasta kunnolla. Älä paina puhelimen keskiosaa liian voimakkaasti. Vältä puhelimen altistumista nesteille, kuten vedelle tai kahville. Älä myöskään altista puhelinta hiekanmurujen tapaisille pienille roskille.
- **Tärkeää:** Tässä laitteessa on magneetteja. Pidä magneetteja sisältävät laitteet aina yli 20 cm:n (8 tuuman) päässä lääketieteellisistä laitteista, kuten sydämentahdistimista, sisäisistä defibrillaattoreista ja muista laitteista, joihin magneettikenttä voi vaikuttaa. Pidä tällaiset laitteet kaukana myös luotto- ja henkilökorteista ja muista tallennusvälineistä, joissa käytetään magneettisesti koodattuja tietoja.
- **Suojaa näyttösi:** Älä irrota kiinnitettyä näytön suojusta tai käytä kolmannen osapuolen näytön suojuksia. Jos teet näin, takuu mitätöityy.
- **Muistutus:** puhelimen päänäytön taitoskohta ja auki käännettäessä kuuluva vaimea ääni ovat osa tuotetta, eivätkä ne vaikuta sen kestävyYTEEN.

Ohjeita ja lisätietoja

Katso vastaukset, päivitykset ja tiedot:

- **Ohjeita:** saat lisätietoja puhelimen käytöstä ja tukea pyyhkäisemällä ylös aloitusruudusta ja valitsemalla **Asetukset > Ohje**.
- **Lisätietoja:** voit ladata ohjelmistoja, käyttöoppaita ja muuta sisältöä osoitteessa www.motorola.com/myrazr.
- **Hanki sovelluksia:** valitse **Play Kauppa**, kun haluat selata ja ladata sovelluksia.

Oikeudelliset tiedot. Tässä oppaassa on tärkeitä lakeihin, turvallisuuteen ja säädöksiin liittyviä tietoja, jotka on luettava ennen laitteen käyttöä. Näet kattavat lakisäätteiset tiedot pyyhkäisemällä ylös aloitusruudussa ja valitsemalla **Asetukset > Q** ja kirjoittamalla **Oikeudelliset tiedot** tai osoitteesta www.motorola.com/device-legal.

Vettähyllivä. Puhelin ei ole vedenkestävä. Saat lisätietoja puhelimen vettä hylkivästä rakenteesta ja suojaamisesta pyyhkäisemällä ylös ja valitsemalla **Asetukset > Ohje**.

Akun turvallinen käyttö. Puhelimesi akun saa poistaa ainoastaan Motorolan valtuuttama huoltoliike tai riippumaton pätevä ammattilainen, jotta voidaan välttää mahdolliset tulipalot ja vammat.

Jos puhelin lakkaa vastaamasta, paina virtapainiketta, kunnes näyttö pimenee ja puhelin käynnistyy uudelleen. Lataa puhelin yhteensopivalla Motorola-laturilla (saatetaan myydä erikseen). Muiden latureiden käyttöä ei suositella. Ne voivat heikentää lataustehoa. Älä lataa puhelinta alle -20 °C:n tai yli 45 °C:n lämpötilassa. Laturit, jotka eivät ole soveltuvien kansallisten standardien mukaisia, voivat olla vaarallisia ja aiheuttaa loukkaantumisen tai kuoleman vaaran ja ne voivat hidastaa lataamista tai vahingoittaa tuotetta. Soveltuvat standardit ja muita lisätietoja löydät tämän oppaan Oikeudelliset tiedot -osasta sekä osoitteesta www.motorola.com/device-legal.

Varoitus kovasta äänenvoimakkuudesta. Ehkäise mahdolliset kuulovauriot välttämällä pitkäkestoista kuuntelua korkeilla äänenvoimakkuuksilla. Kun äänenvoimakkuus nousee korkealle tasolle, näet varoituksen. Hylkää se valitsemalla **OK** tai odota 1-5 sekuntia ja paina äänenvoimakkuuden lisäspainiketta hylätäksesi varoituksen ja ottaaksesi äänenvoimakkuuden säädön käyttöön.



Hävittäminen ja kierrätys. Lisätietoja tuotteiden ja pakkausten vastuullisesta kierrättämisestä on osoitteessa www.motorola.com/recycling.



Luokan 1 laserlaite. Tämä laite on luokan 1 lasertuote, jonka normaali käyttö on turvallista standardien IEC60825-1:2007 ja IEC60825-1:2014 mukaisesti. Tämä laite on standardien 21 CFR 1040.10 ja 1040.11 mukainen lukuun ottamatta laserilmoituksen 50 (24.6.2007) mukaisia poikkeuksia. Älä yritä muuttaa tai purkaa laitetta.


CLASS 1 LASER PRODUCT

Kuumuus tai kylmyys. Älä käytä puhelinta alle -20 °C:n tai yli 45 °C:n lämpötilassa. Älä säilytä tai kuljeta puhelinta alle -20 °C:n tai yli 60 °C:n lämpötilassa.

Vastuuvapauslausekkeet. Ominaisuudet, palvelut ja sovellukset ovat

verkkokohtaisia, eivätkä ne välttämättä ole käytettävissä kaikilla alueilla. Käyttöön voidaan myös soveltaa lisäehtoja ja/tai lisämaksuja. Tässä oppaassa esitetyt tuotteen tekniset tiedot ja muut tiedot ovat painatusajankohtana tarkkoja. Motorola pidättää oikeuden tietojen tai ominaisuuksien muuttamiseen ilman erillistä ilmoitusta.

Välimiesmenettely. Ostotapahtumaa koskee sitova välimiesmenettelysäädos. Lisätietoja menettelystä ja siitä kieltäytymisestä on puhelimen mukana toimitetussa lakioppaassa.

SAR-tiedot (e-merkinnässä). Näet tämän puhelimen SAR-tiedot pyyhkäisemällä ylös kotinäytöstä ja valitsemalla **Asetukset** >  ja kirjoittamalla **Lakitiedot**, kirjoittamalla puhelimen numeronäppäimistöllä ***#07#**, tai osoitteesta www.motorola.com/sar.

Tuetut taajuudet ja tehoalueet (malli XT2321-1). Tätä puhelinta voidaan käyttää seuraavilla taajuuksilla sijainnin ja verkon saatavuuden mukaan.

Käyttötila	Taajuusalue MHz / kaista	Nimellinen lähetysteho enintään dBm
Bluetooth	2 400-2 483,5	20 dBm EIRP
WLAN	2 400-2 483,5	20 dBm EIRP
WLAN	5150-5250	23 dBm EIRP
WLAN	5 250-5 350	20 dBm EIRP
WLAN	5 470-5 725	20 dBm EIRP
WLAN	5725-5850	14 dBm EIRP
WLAN	5945-6425	23 dBm EIRP
NFC	13,56	-21,67 dBuA/m 10 m:n etäisyydellä
GNSS	1559-1610	-
GSM	2/3/5/8	33/30
CDMA	BC0	24
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/25/26/28/32/34/38/39/40/41*/42/43/48/66	23(26*)
5G	n1/3/5/7/8/20/28/38/40/41*/66/77*/78*/79*	23(26*)

Tekijänoikeudet ja tavaramerkit. MOTOROLA, tyyliytely M-logo, MOTO ja MOTO-tavaramerkit ovat Motorola Trademark Holdings LLC:n tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä. Google, Android, Google Play ja muut niihin liittyvät tavaramerkit ja logot ovat Google LLC:n tavaramerkkejä. USB Type-C® ja USB-C® ovat USB Implementers Forumin rekisteröityjä tavaramerkkejä. Kaikki muut tuote- tai palvelunimet ovat omistajiensa omaisuutta.

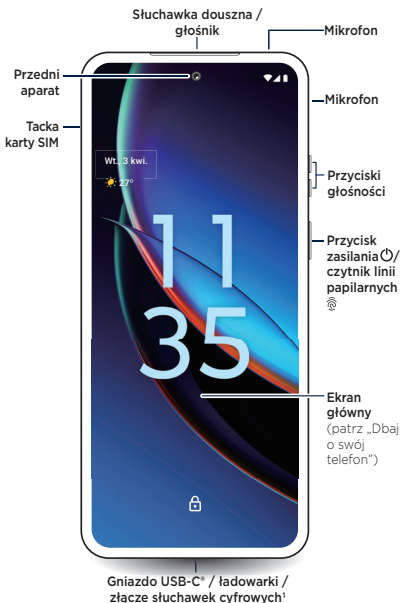
© 2023 Motorola Mobility LLC. Kaikki oikeudet pidätetään.

Tuotetunnus: **motorola razr 40 ultra** (malli XT2321-1)

Käyttöoppaan numero: SSC8D87761-B

Telefon otwarty

Przed użyciem telefonu przeczytaj ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, norm i przepisów, które zostały do niego dołączone.

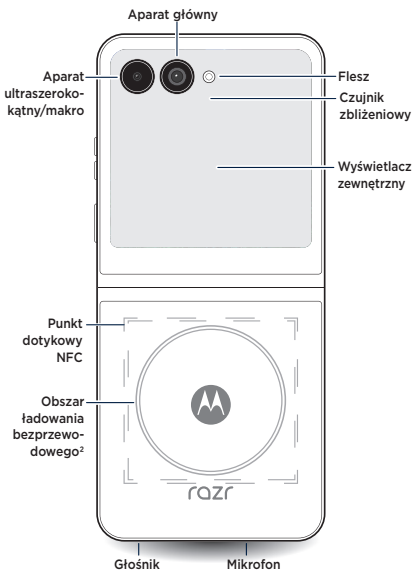


¹ Korzystanie z cyfrowego zestawu słuchawkowego wymaga zestawu słuchawkowego ze złączem USB-C. W przypadku korzystania z zestawu słuchawkowego 3,5 mm wymagane będzie użycie adaptera cyfrowego zestawu słuchawkowego USB-C do 3,5 mm. Zestaw słuchawkowy i adapter mogą być sprzedawane oddzielnie.

Telefon z tyłu

Ready For: telefon działa z **Ready For**, nową platformą umożliwiającą korzystanie z telefonu na zgodnym komputerze, telewizorze, tablecie lub monitorze.

Aby dowiedzieć się więcej, zeskanuj kod QR lub odwiedź stronę www.motorola.com/ready-for.

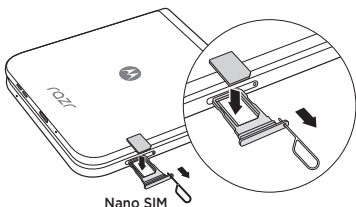


² Ładuj telefon za pomocą ładowarki bezprzewodowej z certyfikatem Qi (sprzedawana oddzielnie).

Wkładanie fizycznej karty SIM

Telefon może obsługiwać fizyczną kartę SIM.

- 1 Trzymając zamknięty telefon wyświetlaczem zewnętrznym w dół**, wsuń narzędzie SIM do otworu w tacce, aby ją wysunąć. Upewnij się, że używasz standardowej karty Nano SIM. Nie przycinaj jej.
- 2** Włóż kartę SIM połączonymi stykami do dołu i wycięciem wyrównanym do tacki, a następnie delikatnie wsuń tackę do gniazda.



Opcja eSIM: Poza fizyczną kartą SIM telefon może obsługiwać kartę eSIM (wbudowaną kartę SIM). Jeśli chcesz ją aktywować i korzystać z niej, skontaktuj się z dostawcą usługi.

Łącz się z 5G: wymagany jest plan danych 5G i zasięg sieci 5G; dostępne tylko na wybranych obszarach; urządzenie nie jest zgodne z wszystkimi sieciami 5G. W razie potrzeby operator udzieli szczegółowych informacji.

Włączanie i wyłączanie

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami, aby rozpocząć.

Naciśnij jednocześnie przyciski zasilania i zwiększenia głośności, aby je wyłączyć.

Dbaj o swój telefon




Aby zapewnić obsługę gwarancyjną i przyjemną obsługę telefonu, dbaj o niego, stosując się do następujących rad:

- Nie używaj folii ochronnych na ekran innych firm. Telefon jest wyposażony w folię ochronną opracowaną przez firmę Motorola stworzoną z myślą o składanej konstrukcji modelu Razr. Folia ochronna na ekran firmy Motorola ma najwyższą jakość i wydłuża okres eksploatacji telefonu. Używanie folii ochronnych innych firm może obniżyć czułość ekranu, spowodować brak reakcji głównego wyświetlacza, uszkodzenie ekranu lub inne problemy z ekranem dotykowym. W takich przypadkach firma Motorola zastrzega sobie prawo do oceny sytuacji i decyzji o świadczeniu (lub nie) bezpłatnej obsługi gwarancyjnej w pozostałym okresie gwarancji.
- Skontaktuj się z autoryzowanym centrum naprawczym firmy Motorola, jeśli pod folią ochronną znajduje się powietrze lub podczas użytkowania oddziela się ona od ekranu. Możemy wymienić folię ochronną na ekran, ponieważ uszkodzona folia ochronna może uszkodzić główny wyświetlacz i skrócić okres eksploatacji telefonu.
- Folia ochronna na ekran powinna być wymieniana wyłącznie przez autoryzowany personel firmy Motorola przy użyciu profesjonalnych narzędzi. Nie należy wymieniać folii ochronnej w centrach naprawczych nieautoryzowanych przez firmę Motorola ani usuwać i wymieniać jej samodzielnie. Może to spowodować uszkodzenie głównego wyświetlacza i utratę gwarancji.
- Unikaj fizycznego uszkodzenia telefonu. Nie wywieraj nadmiernego nacisku na główny wyświetlacz ani nie przekuwaj go z użyciem twardych lub ostrych przedmiotów. Przed zamknięciem telefonu zawsze upewnij się, że między ekranami lub zawiasami nie ma żadnych przedmiotów. Przedmioty takie jak karty, monety, klucze i inne mogą uszkodzić ekran lub uniemożliwić właściwe zamknięcie zawiasów telefonu. Nie wywieraj nadmiernego nacisku na środkową część ekranu. Unikaj kontaktu telefonu z wodą, kawą i innymi płynami. Unikaj również kontaktu telefonu z pyłami, np. z piaskiem.
- **Ważne:** ten produkt zawiera magnesy. Produkty zawierające magnesy należy umieszczać w odległości większej niż 20 cm (8 cali) od urządzeń medycznych, takich jak rozrusznik serca czy kardiowerter-defibrylator serca, lub innych urządzeń, których praca mogłaby zostać zakłócona przez działanie pola magnetycznego. Ponadto należy je trzymać z dala od kart kredytowych, kart identyfikacyjnych i innych nośników, które wykorzystują zakodowane magnetycznie informacje.
- **Chroń ekran telefonu:** Nie zdejmuj dołączonej folii ochronnej na ekran i nie używaj folii ochronnych na ekran innych producentów. W przeciwnym wypadku gwarancja może zostać unieważniona.
- **Przypomnienie:** zagięcie na głównym wyświetlaczu oraz dźwięk słyszalny podczas otwierania klapki telefonu są częścią konstrukcji i nie wpływają na trwałość produktu.

Pomoc i dalsze informacje


Odpowiedzi, aktualizacje i informacje:


- **Pomoc:** przesun w górę na ekranie głównym i dotknij kolejno **Ustawienia** > **Pomoc**, aby dowiedzieć się, jak korzystać z telefonu lub uzyskać pomoc.
- **Więcej:** pobierz oprogramowanie, instrukcje obsługi i inne materiały ze strony www.motorola.com/myrazr.
- **Pobierz aplikacje:** dotknij ikony **Sklep Play**, aby przeglądać i pobierać aplikacje.


Informacje prawne. Niniejszy podręcznik zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, norm i przepisów, z którymi należy się zapoznać przed rozpoczęciem korzystania z produktu. Aby uzyskać pełne informacje prawne, przesun w górę na ekranie głównym i dotknij kolejno **Ustawienia** > , a następnie wpisz **Informacje prawne** lub odwiedź stronę www.motorola.com/device-legal.

Częściowa wodoodporność. Telefon nie jest wodoodporny. Aby uzyskać więcej informacji na temat wodoodpornej konstrukcji telefonu i dbania o niego, przesun w górę i dotknij kolejno **Ustawienia** > **Pomoc**.

Bezpieczeństwo baterii. Aby zapobiec poparzeniom i obrażeniom, bateria w telefonie powinna być wyjmowana wyłącznie przez pracownika autoryzowanego centrum serwisowego firmy Motorola lub podobny wykwalifikowany personel. Jeżeli telefon nie reaguje na polecenia, przytrzymaj przycisk zasilania, dopóki ekran się nie wyłączy, a telefon uruchomi się ponownie. Ładuj telefon przy użyciu zgodnej ładowarki Motorola (może być sprzedawana oddzielnie). Korzystanie z innych ładowarek nie jest zalecane i może obniżyć wydajność ładowania. Nie należy ładować telefonu w temperaturach poniżej -20°C (-4°F) lub powyżej 45°C (113°F). Ładowarki, które nie są zgodne z odpowiednimi normami krajowymi, mogą być niebezpieczne, powodować ryzyko śmierci i obrażeń, powolne ładowanie lub uszkodzenie produktu. Więcej informacji i odpowiednie normy można znaleźć w części „Informacje prawne” niniejszego podręcznika lub na stronie www.motorola.com/device-legal.

Ostrzeżenie dotyczące dużej głośności. Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie słuchaj dźwięków o wysokiej głośności przez długi czas.  Gdy głośność zestawu słuchawkowego osiągnie próg wysokiej głośności, zostanie wyświetlone ostrzeżenie. Dotknij **OK**, aby je odrzucić, lub zaczekaj od jednej do pięciu sekund i naciśnij przycisk zwiększenia głośności, aby odrzucić ostrzeżenie i umożliwić dalszą regulację głośności.

Utylizacja i recykling. Aby uzyskać pomoc w odpowiedzialnym recyklingu produktów i opakowań, odwiedź stronę www.motorola.com/recycling. 

Laser klasy 1. Ten telefon jest sklasyfikowany jako produkt z laserem klasy 1, który jest bezpieczny w przypadku normalnego użytkowania zgodnie z rozporządzeniami IEC60825-1:2007 i IEC60825-1:2014. Telefon jest zgodny z rozporządzeniami 21 CFR 1040.10 i 1040.11 z wyjątkiem odstępstw zgodnych z Uwagą dotyczącą lasera nr. 50 z datą 24 czerwca 2007 r. Nie wolno podejmować prób modyfikacji lub demontażu. 

Ekstremalne temperatury. Nie należy używać telefonu w temperaturach poniżej -20°C (-4°F) lub powyżej 45°C (113°F). Nie należy przechowywać ani przenosić telefonu w temperaturach poniżej -20°C (-4°F) lub powyżej 60°C (140°F).

Zastrzeżenia prawne. Funkcje, usługi i aplikacje są zależne od sieci i mogą być niedostępne na niektórych obszarach, gdzie mogą obowiązywać inne warunki/opłaty. Zakłada się, że specyfikacje produktu i inne informacje zawarte w tym podręczniku są dokładne w momencie wydruku. Motorola zastrzega sobie prawo do korekty lub zmiany dowolnych informacji bez uprzedniego powiadomienia.

Arbitraż. Zakup podlega wiążącej klauzuli arbitrażu. Więcej informacji oraz instrukcje odrzucenia klauzuli można znaleźć w informatorze prawnym dołączonym do urządzenia.

Informacje dot. SAR (na e-etykiecie). Aby wyświetlić współczynnik absorpcji swoistej (SAR) tego telefonu, przesunij w górę na ekranie głównym i dotknij kolejno **Ustawienia** > , a następnie **Etykiety prawne**, wprowadź na klawiaturze telefonu ***#07#** lub wejdź na stronę www.motorola.com/sar.

Obsługiwane częstotliwości i moc (Model XT2321-1). Ten telefon może pracować na następujących częstotliwościach, w zależności od lokalizacji i dostępności sieci.

Tryb pracy	Zakres częstotliwości MHz/pasmo	Maksymalna nominalna moc nadawania w dBm
Bluetooth	2400-2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2400-2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150-5250	23 dBm EIRP
Wi-Fi	5250-5350	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5470-5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5725-5850	14 dBm EIRP
Wi-Fi	5945-6425	23 dBm EIRP
NFC	13,56	-21,67 dBuA/m przy 10 m
GNSS	1559-1610	Nie dotyczy
GSM	2/3/5/8	33/30
CDMA	BC0	24
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/25/26/28/32/34/38/39/40/41*/42/43/48/66	23(26*)
5G	n1/3/5/7/8/20/28/38/40/41*/66/77*/78*/79*	23(26*)

Prawa autorskie i znaki towarowe. MOTOROLA, stylizowane logo M, MOTO i rodzina znaków MOTO są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play i inne znaki są znakami towarowymi i logami Google LLC. USB Type-C® i USB-C® są zastrzeżonymi znakami towarowymi USB Implementers Forum. Pozostałe nazwy produktów i usług należą do ich odpowiednich właścicieli. © 2023 Motorola Mobility LLC. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Identyfikator produktu: **motorola razr 40 ultra** (Model XT2321-1)

Numer instrukcji: SSC8D87761-B



motorola.com/motocare

Con **moto** care extiende tu garantía hasta tres años y beneficiate de ventajas como la protección contra daños accidentales.

Com **moto** care, você pode estender sua garantia por mais 3 anos e ganhar benefícios adicionais, incluindo proteção contra acidentes.

Met **moto** care verlengt u uw garantiedekking tot drie jaar en profiteert u van functies zoals bescherming tegen onopzettelijke schade.

Med **moto** care kan du utöka din garantitäckning upp till tre år och dra fördel av funktioner som oavsiktligt skador.

Med **moto** care kan du udvide din garantidækning op til tre år og drage fordel af funktioner så som beskyttelse mod utilsigtet skade.

Med **moto** care kan du utvide garantidekningen med opptil tre år, og dra nytte av fordeler som beskyttelse mot utilsiktede skader.

moto caren avulla pidennät takuuaikaa jopa kolmeen vuoteen. Hyödynnä tuotetta myös vahingon sattuessa.



Protect your phone with
moto care. Visit:

motorola.com/motocare



With **moto** care, extend your warranty coverage up to three years, and take advantage of features like accidental damage protection.

Avec **moto** care, prolongez votre garantie jusqu'à trois ans et bénéficiez de services uniques comme la protection contre les dommages accidentels.

Verlängere mit **moto** care deine Garantie auf bis zu drei Jahre und profitiere beispielsweise vom Schutz vor versehentlichen Beschädigungen.

Grazie a **moto** care potrai estendere la garanzia fino a tre anni, includendo anche i danni accidentali.

motorola.com

